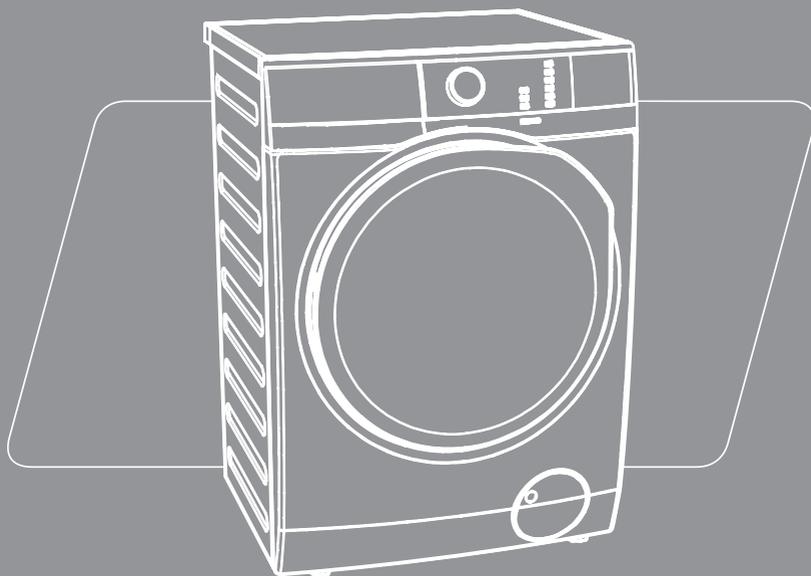


Fensa



MANUAL DE INSTRUCCIONES | LAVADORA-SECADORA
PERFECT 11WD



Lea atentamente este manual antes de
poner en funcionamiento este artefacto

Bienvenido al mundo del manejo simple y sin preocupaciones

Gracias por elegir Fensa como marca para su lavadora-secadora.

Las lavadoras-secadoras Fensa han sido concebidas bajo altísimos estándares técnicos. Poseen características especiales desarrolladas para ofrecer aun más comodidad al usuario.

Para que usted pueda disfrutar todos los recursos que su nueva lavadora-secadora ofrece, Fensa creó este manual. Con orientaciones simples y prácticas usted conocerá sus funciones y aprenderá la manera de operar este aparato de modo adecuado y seguro.

Lea las instrucciones sobre instalación y operación antes de utilizar su lavadora-secadora y guárdelas en un lugar seguro para futuras consultas. Fensa una vez más fabrica lo mejor en lo que se refiere a electrodomésticos.

Consejos ambientales

El material del empaque es reciclable.

Procure separar plásticos, espuma flex, papel y cartón y enviarlos a las compañías de reciclaje.

De acuerdo con la directriz de la RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos), en inglés WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), se debe coleccionar y disponer de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos separadamente. Si futuramente usted necesita desechar este electrodoméstico, NO lo haga echándolo con el resto de la basura doméstica. Sírvase enviar el aparato a los puntos de colecta de RAEE donde los haya disponibles.



Índice

Información de seguridad	4
Descripción del Producto.....	8
Panel de Control.....	11
Antes del Primer Uso.....	19
Uso Diario – Lavado (Solamente).....	20
Uso Diario – Secado (Solamente).....	25
Uso Diario – Lavado y Secado (Programa Non-Stop (Sin detención)).....	26
Consejos de Lavado.....	28
Consejos de Secado.....	32
Símbolos del Código de Lavado Internacional.....	34
Cuidado y Limpieza.....	35
Solución de Problemas	42
Información Técnica.....	47
Instalación.....	48
Preocupaciones Ambientales.....	55

Atención

La lavadora-secadora que usted ha comprado puede ser ligeramente diferente de la que se muestra en las figuras de este manual, la forma en general deberá ser la misma. Lea la información referente a su operación.

Esta lavadora-secadora debe ser utilizada solo para uso doméstico.

La lavadora-secadora que usted ha comprado puede tener un enchufe diferente del que se muestra en las figuras de este manual, siendo que el que viene en el producto cumple la especificación eléctrica de su país".

Advertencia

El mal uso, instalación, ajuste, alteración, servicio o mantención defectuosa de éste artefacto pueden causar graves daños a la propiedad y/o a las personas. La instalación y servicio de éste artefacto debe ser realizado por un servicio técnico autorizado por el fabricante, o bien, por un instalador calificado por la superintendencia de electricidad y combustibles. Lea completamente el manual de instrucciones entregado con éste artefacto antes de usarlo. En caso de emergencia llame al servicio de emergencia de su proveedor de gas y/o electricidad.

Información de seguridad

Condiciones de Uso

Preocupados por su seguridad y para garantizar el uso correcto, antes de instalar y utilizar este aparato por primera vez, lea atentamente este manual del usuario, incluidos sus consejos y advertencias.

Para evitar errores y accidentes innecesarios, es importante asegurarse de que todas las personas que usan este aparato estén completamente familiarizadas con su funcionamiento y características de seguridad.

Guarde estas instrucciones y asegúrese de que permanezcan con este aparato si se traslada o se vende, para que todos los que lo utilicen durante toda su vida útil estén informados adecuadamente sobre el uso y la seguridad de la máquina.

Seguridad para niños

- Esta Lavadora – Secadora no está diseñada para ser usada por niños pequeños o personas enfermas sin supervisión.
- Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Los componentes del embalaje (por ejemplo, película plástica, poliestireno) pueden ser peligrosos para los niños: ¡peligro de asfixia! Manténgalos fuera del alcance de los niños.
- Mantenga todos los detergentes en un lugar seguro fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese que niños pequeños no se metan al interior de la lavadora, evite que jueguen alrededor del aparato cuando está con la puerta abierta. Antes de cada carga de lavado revise el interior del artefacto.
- Esta máquina está provista con opción de bloqueo de seguridad para niños para evitar que los niños jueguen con el panel de control. (ver página 17).

Seguridad General

- Es peligroso alterar las especificaciones o intentar modificar este producto de alguna manera.
- Durante el programa de lavado a alta temperatura, el vidrio de la puerta puede calentarse. ¡No lo toque!
- Evite que las mascotas pequeñas se metan al interior de la máquina. Siempre revise el interior del artefacto (tambor) antes de utilizar este aparato.
- Todo objeto, tales como monedas, alfileres de seguridad, clavos, tornillos, piedras o cualquier otro material duro y afilado puede causar un gran daño y no debe colocarse en la máquina.
- Lave los artículos pequeños como calcetines, cordones, cinturones lavables, etc. en una bolsa de lavado o funda de almohada, ya que es posible que dichos artículos se deslicen hacia abajo y entren en la tina y al interior del tambor.
- Utilice únicamente las cantidades de suavizante y detergente recomendadas por el fabricante. Si se excede la cantidad recomendada, pueden producirse daños en las telas o en la máquina.
- No use su Lavadora-Secadora para lavar artículos de huesos animales, pantalones sin bastas ni mangas sin dobleces cosidos, ropa sin terminaciones cosidas en bordes o ropa rasgada, rota o en mal estado.
- Desenchufe siempre el aparato y cierre el suministro de agua después de su uso, y cuando efectúe limpieza y mantenimiento.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños)

con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso de la máquina por parte de una persona responsable de su seguridad.

- Bajo ninguna circunstancia, debe intentar reparar la máquina usted mismo. Las reparaciones realizadas por personas sin experiencia pueden causar lesiones o un grave mal funcionamiento. Póngase en contacto con su el Servicio de Asistencia Integral Fensa, fono 600 600 5353. Siempre insista en repuestos originales.

Instalación

- Este aparato es pesado. Se debe tener cuidado al moverlo y debe ser desplazada y acomodada por dos personas.
- Al desembalar el aparato, compruebe que no esté dañado. En caso de duda, no lo utilice y póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Integral Fensa, fono 600 600 5353.
- Todo el embalaje y los pernos de tránsito deben retirarse antes del uso. Se pueden producir daños graves en el producto y en la propiedad si no se cumple. Vea la sección Instalación página 48.
- Después de haber instalado el aparato, verifique que no esté sobre la manguera de entrada y desagüe y que el cable alimentación no esté aplastado ni apretado por la lavadora ni por ningún otro mueble de la cocina o artefacto próximo al artefacto.
- Si el aparato está instalado en un piso alfombrado, ajuste las patas para permitir que el aire circule libremente.
- Siempre asegúrese de que no haya fugas de agua de las mangueras y sus conexiones después de la instalación.
- Cualquier trabajo de plomería necesario para instalar este electrodoméstico debe ser realizado por un plomero calificado.
- Cualquier trabajo eléctrico requerido para instalar este aparato debe ser realizado por un electricista calificado.

ADVERTENCIA: ¡Puede causar una descarga eléctrica! si la máquina no está conectada a un sistema con conexión a tierra. NO toque la ropa mojada ni las piezas metálicas.

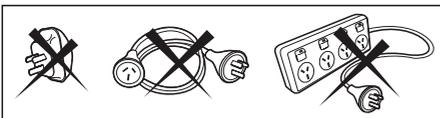
ADVERTENCIA: Por razones de seguridad, no utilice adaptadores dobles, cables de extensión ni adaptadores de enchufes múltiples.

- El aparato no se debe instalar detrás de puertas que puedan bloquearse, de puertas correderas o de puerts con bisagras por el lado contrario al del aparato que impidan la apertura completa de la puerta.

- Vigile que ninguna alfombra, estera ni cualquier otra cobertura del suelo obstruya las aberturas de ventilación de la base.

- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado el procedimiento de instalación. Asegurese de que la toma de corriente quede accesible una vez instalado el aparato.

- Asegúrese de que el recinto de instalación esté bien ventilado para evitar el reflujo de gases no deseados al recinto procedentes de aparatos que utilicen otros combustibles, como llamas al aire libre.



Uso

- Lave únicamente las telas que están diseñadas para ser lavadas a máquina. Siga las instrucciones en la etiqueta de cada prenda.
- No sobrecargue el aparato. Consulte la sección correspondiente en el manual del usuario.
- Antes de lavar, asegúrese de que todos los bolsillos estén vacíos y que los botones y las cremalleras estén ajustados. Evite lavar artículos deshilachados o rasgados y trate antes de lavar manchas como pintura, tinta, óxido y hierba.
- Las prendas que han estado en contacto con productos de petróleo volátiles no deben lavarse a máquina. Si se han utilizado líquidos de limpieza volátiles, se debe tener cuidado de asegurarse de que el líquido se retire de la prenda antes de colocarlo en la máquina.
- Nunca tire del cable de alimentación para quitar el enchufe de la toma de corriente; Siempre tome el enchufe.
- Nunca use la Lavadora - Secadora si el cable de poder, el panel de control, la superficie de trabajo o la base están dañados, aunque el interior de la lavadora esté accesible.
- Como algunos cubrecamas y edredones deben lavarse / secarse en una máquina comercial grande debido a su volumen, consulte al fabricante del artículo antes de lavar / secar en una máquina doméstica.
- Los usuarios siempre deben verificar que no hayan dejado sus encendedores de gas (desechables o no) en su ropa.
- Nunca seque artículos que hayan estado en contacto con productos químicos como el líquido de limpieza en seco. Estos son de naturaleza volátil y podrían causar una explosión. Solamente seque los artículos que hayan sido lavados con agua o que requieran aire.
- Los dispensadores de detergente de plástico no deben permanecer en el tambor durante el ciclo de secado, ya que el plástico utilizado no está diseñado para soportar el calor. Si desea lavar y secar, debe utilizar el cajón dispensador de detergente convencional.

PRECAUCIÓN: - Nunca detenga una lavadora-secadora antes de que finalice el ciclo de secado, a menos que todos los elementos se retiren rápidamente y extiendan para que el calor se disipe.

- No seque ropa en la lavadora-secadora que contenga solventes de limpieza en seco. Además, no utilice productos de mejora de lavandería durante el ciclo de secado.

Para minimizar el riesgo de incendio en una lavadora-secadora, se debe observar lo siguiente:

- Los artículos que han sido manchados o empapados con aceite vegetal o de cocina constituyen un peligro de incendio y no deben colocarse en una lavadora-secadora.

Los artículos manchados o empapados por aceite pueden encenderse espontáneamente, especialmente cuando se exponen a fuentes de calor, como en la lavadora-secadora. Los artículos se calientan, causando una oxidación que genera calor.

Si el calor no puede escapar, los artículos pueden calentarse lo suficiente como para incendiarse. Apilar, amontonar o almacenar artículos manchados por aceite pueden impedir que el calor se escape y, por lo tanto, crear un riesgo de incendio.

- Si es inevitable que las telas contengan aceite vegetal o de cocina o que hayan sido contaminadas por productos para el cuidado del cabello se coloquen en la lavadora-secadora, primero se deben lavar en agua caliente con detergente adicional; esto reducirá, pero no eliminará el peligro. El ciclo de "enfriamiento" de la lavadora-secadora se utiliza para reducir la temperatura de los artículos.

No debe retirarse de la lavadora-secadora ni apilarse o amontonarse cuando estén calientes.

- Los artículos que previamente se limpiaron, lavaron, empaparon o mancharon con gasolina / bencina, solventes para limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas no se deben colocar en la lavadora-secadora.

- Las sustancias altamente inflamables comúnmente utilizadas en ambientes domésticos incluyen acetona, alcohol desnaturalizado, bencina / gasolina, querosene, quitamanchas (algunas marcas), trementina, ceras y removedores de cera.

- Los artículos que contengan goma espuma (también conocida como espuma de látex) o goma similarmente texturizada, no se deben secar en una lavadora-secadora o en un equipo calentador.

- Los materiales de goma espuma pueden producir fuego por combustión espontánea cuando se calientan.

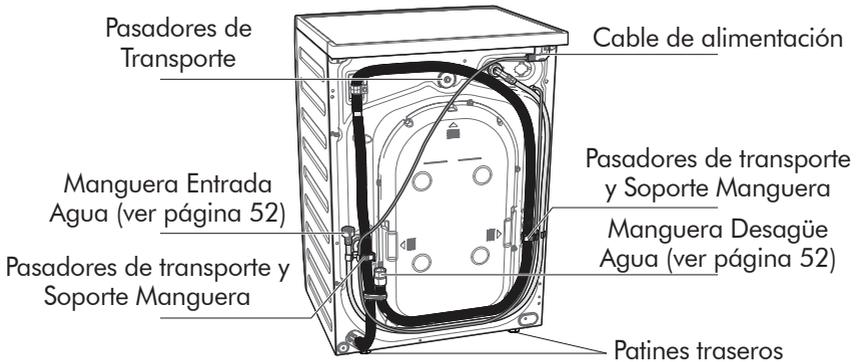
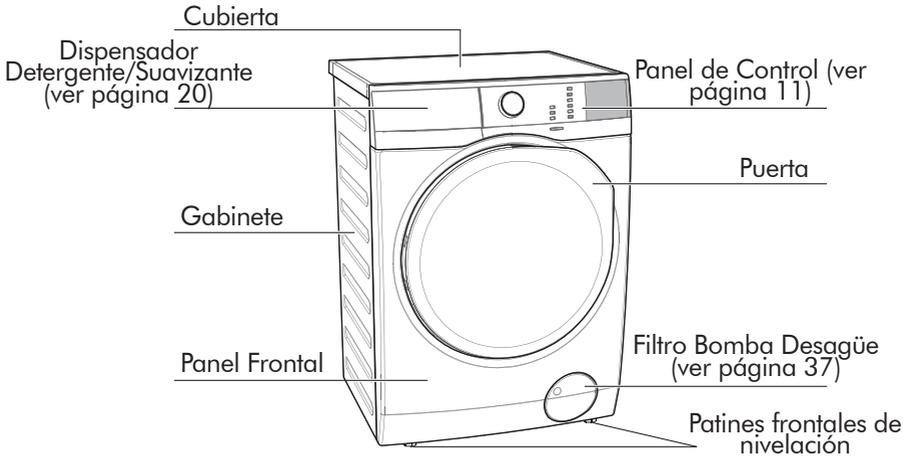
- Los suavizantes de telas o productos similares no deben usarse en una lavadora-secadora para eliminar los efectos de la electricidad estática, a menos que esta práctica sea específicamente recomendada por el fabricante del suavizante de telas o del producto.

- La ropa interior que contenga refuerzos metálicos no debe colocarse en una lavadora-secadora. Se pueden producir daños en la lavadora-secadora si los refuerzos de metal se aflojan durante el secado. Cuando esté disponible, se podría usar una rejilla de secado para tales artículos.

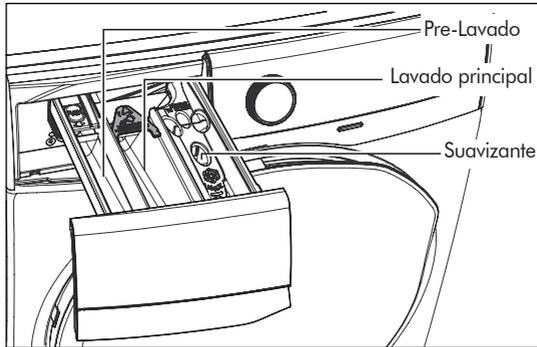
- Los artículos de plástico, como las gorras de ducha o las servilletas impermeables para bebés, no deben colocarse en la lavadora-secadora.

Descripción del Producto

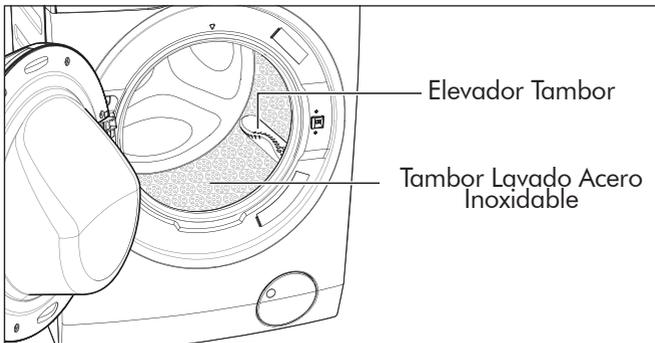
Partes



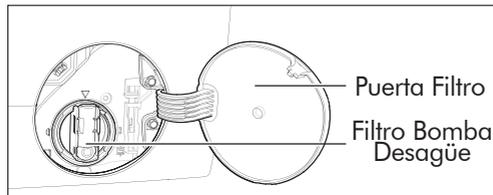
Dispensador Detergente/Suavizante (Para más información, ver páginas 20, 21 y 35).



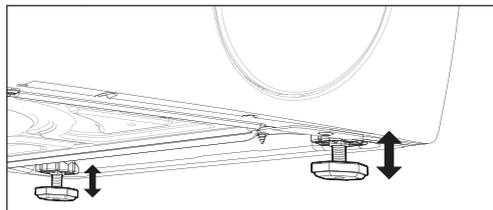
Puerta (cuando se abre) (para más información, ver página 20).



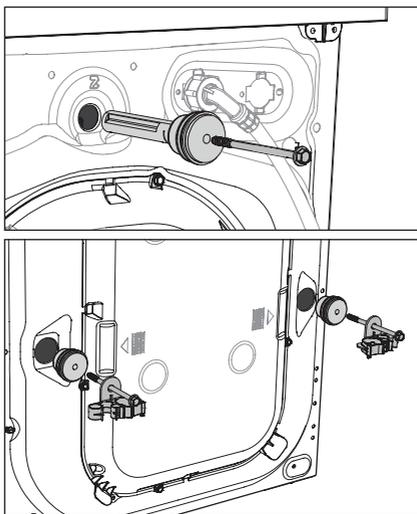
Filtro Bomba Desagüe (cuando está abierto).



Pata Ajuste Nivel



Pasadores de Transporte (cuando se retiran)



ADVERTENCIA: Los Pasadores de transporte deben retirarse antes de usar el aparato.

Accesorios

Tapas Plásticas: Para cerrar los orificios en la parte trasera del gabinete después de retirar los pasadores de tránsito.



Guía Plástica Manguera: Para conectar la manguera de desagüe en el extremo de un lavadero.

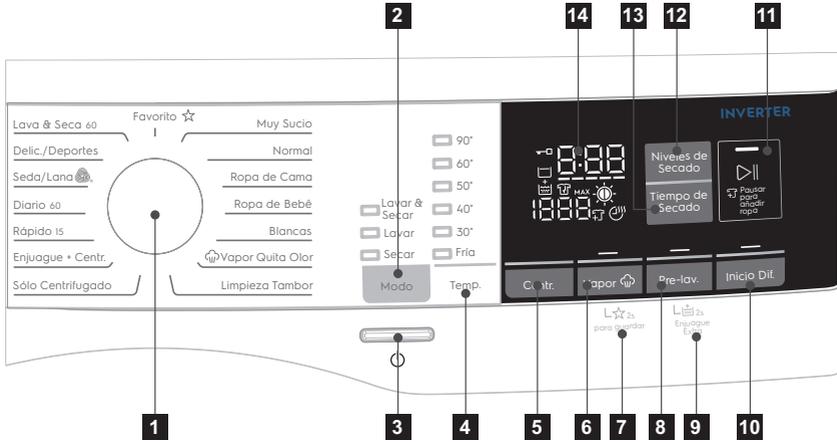


Llave: Para quitar los tornillos de transporte. Para ajustar las patas niveladoras.



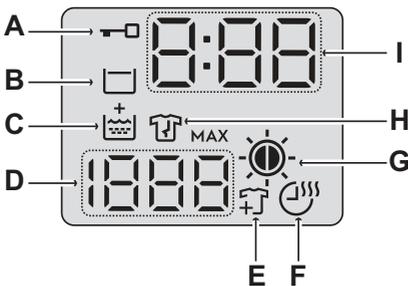
Panel de Control

Descripción



- 1** Perilla Selector Programa
- 2** Botón Táctil Selección Modo
- 3** Botón On/Off (Encendido/Apagado)
- 4** Botón Táctil Selección Temperatura
- 5** Botón Táctil Selección Centrifugado
- 6** Botón Táctil Vapor
- 7** Opción Guardar Programa Favorito
- 8** Botón Táctil Pre Lavado
- 9** Opción Enjuague Extra
- 10** Botón Táctil Inicio Diferido
- 11** Botón Táctil Inicio/Pausa y Agregar Prendas
- 12** Botón Táctil Nivel Secado
- 13** Botón Táctil Tiempo Secado
- 14** Pantalla

Pantalla



- A** Icono Bloqueo Puerta
- B** Icono Mantener Enjuague
- C** Icono Enjuague Extra
- D** Velocidad Centrifugado
- E** Icono Agregar Prendas
- F** Icono Tiempo Secado
- G** Icono Nivel Secado
 - ☀ Extra seco
 - ☀ Seco para Guardar
 - ☀ Plancha Fácil
- H** Icono Fase Antiarrugas
- I** Tiempo Programa

Tabla Programa

Programa; Rango temperatura	Velocidad Máxima Centrifugado	Carga Máx. (Prendas Secas)		Tipo de carga y nivel de suciedad
		Lavado	Secado	
PERFECT 11WD				
Muy Sucio; Fría a 90°C	1400 rpm	11 Kg	7 Kg	Algodón blanco y de color.
Normal; Fría a 60°C	1200 rpm	4 Kg	3 Kg	Artículos sintéticos o telas mixtas.
Ropa de Cama Fría a 60°C	800 rpm	3 Kg	-	Programa especial para frazadas sintéticas, acolchados, cubrecamas, etc.
Ropa de Bebé; Fría a 40°C	1200 rpm	4 Kg	-	Ropa de algodón de bebe y prendas tejidas delicadas con suciedad normal.
Blancas 40°C y 60°C 1)	1400 rpm	11 Kg	7 Kg	Algodón blanco y de color. Ajuste este programa para lograr buenos resultados de lavado y disminuir el consumo de energía. El tiempo del programa de lavado se extiende.
Vapor Quita Olor	-	1,5 Kg	-	Este ciclo saca los olores y ayuda a desarrugar la ropa del lavado. IMPORTANTE: No agregar detergente.
Limpieza Tambor 60°C	-	-	-	Para limpieza del tambor.
Sólo Centrifugado	1400 rpm	11 Kg	7 Kg	Para centrifugar la ropa del lavado y drenar el agua en el tambor.
Enjuague + Centrifugado	1400 rpm	11 Kg	7 Kg	Para enjuagar y centrifugar la ropa del lavado.
Rápido 15; 30°C	800 rpm	1,5 Kg	-	Sintéticos levemente sucios o telas mixtas.
Diario 60; 30°C a 60°C	1400 rpm	5,5 Kg	4 Kg	Algodón de color, Ej. camisas, blusas, toallas y prendas de interior con nivel de suciedad normal.
Seda/Lana; Fría a 40°C	1200 rpm	2 Kg	1 Kg	Programa especialmente testado para prendas de lana que llevan la etiqueta "Lana nueva pura, no encoje, lavable a máquina".
Delic./ Deportes; Fría a 40°C	1200 rpm	4 Kg	-	Telas delicadas, tales como acrílicos, viscosa, artículos de poliéster.
Lava & Seca 60; 30°C, 40°C	1200 rpm	1 Kg	1 Kg	Programa Sin-Detención de lavado y secado para 3 a 5 camisas levemente sucias.
Favorito	-			Recuerda su programa favorito.

Cuidado de la Ropa de Lana Woolmark

El ciclo de lavado de lana de esta máquina ha sido aprobado por la Compañía Woolmark para el lavado de productos de lana lavables a máquina, siempre que los productos se laven de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta de la prenda y las emitidas por el fabricante de esta lavadora.

M1361.

El símbolo Woolmark es una marca de certificación en muchos países.



Programa	Opciones							
								
	Sin centrifugado	Mantener Enjuague	Nivel Secado 2)	Tiempo Secado 2)	Inicio Diferido	Enjuague Extra	Pre Lavado	Vapor ¹⁾
Muy Sucio	■	■	■	■	■	■	■	■
Normal	■	■	■ 3)	■	■	■	■	■
Ropa de Cama	■				■			■
Ropa de Bebê	■	■			■	■	■	■
Blancas	■	■	■	■	■	■	■	■
Vapor Quita Olor					■			■
Limpieza Tambor	-	-	-	-	-	-	-	-
Sólo Centrifugado	■		■	■	■			
Enjuague + Centrifugado	■	■	■	■	■			
Rápido 15	■	■			■			
Diario 60	■	■	■	■	■	■		
Seda/Lana	■	■		■	■			
Delic./ Deportes	■	■			■	■	■	■
Lava & Seca 60					■			
Favorito	-	-	-	-	-	-	-	-

1) La opción Vapor puede combinarse sólo con temperatura de 40°C a 90° C.

2) No seleccione una velocidad de centrifugado MÁS BAJA a la propuesta por el aparato para evitar un tiempo de secado demasiado prolongado y así ahorrar energía. En cualquier caso, la reducción de la velocidad de centrifugado solo es posible después de seleccionar el secado.

3) Este programa solo puede seleccionar la opción "Secado para Guardar".

Opciones

Botón Táctil Modo Lavar/Secar

Este botón táctil se utiliza para seleccionar el Modo Programa de su máquina. Los Modo Programa disponibles son:

Modo Solo Lavar (por defecto);

Modo Lavar + Secar;

Modo Solo Secar;

Si un modo no es compatible con el programa seleccionado, el símbolo “---” parpadeará en la pantalla junto con el sonido de la alarma.

Cambiar un modo de programa en ejecución, sólo es posible apagando la máquina.

Botón Táctil Temperatura

Presione este botón táctil reiteradamente para aumentar o disminuir la temperatura del lavado si usted desea que su ropa de lavado se lave a una temperatura diferente a la propuesta por la Lavadora -Secadora.

Botón Táctil Selección Centrifugado

Presione este botón táctil reiteradamente para aumentar o disminuir la velocidad de centrifugado o seleccionar Mantener Enjuague, si usted desea que su ropa de lavado se gire a una velocidad diferente de la propuesta por la Lavadora - Secadora.

- Sin Centrifugado (---)

La opción sin centrifugado elimina todas las fases de centrifugado y aumenta el número de enjuagues.

- Mantener Enjuague ()

Al seleccionar esta opción el agua del último enjuague no se vacía y el tambor gira regularmente para evitar que la ropa del lavado se arrugue.

La puerta está aún bloqueada para indicar que el agua debe ser vaciada.

IMPORTANTE: La puerta permanece bloqueada con el agua en el tambor. Para continuar el ciclo, debe presionar (Inicio/Pausa).

Botón Táctil Vapor ()

Seleccione esta opción para agregar aproximadamente 30 minutos de volteo en vapor durante el ciclo de lavado. El vapor ayuda a abrir las fibras de la tela para permitir que los aditivos de la ropa del lavado liberen manchas difíciles. El indicador de esta opción estará encendido (On).

- El vapor puede no ser necesariamente visible dentro del tambor durante un ciclo de lavado de vapor. El vapor se crea debajo del tambor y se deja subir naturalmente a la ropa.
- El vapor puede no estar presente durante todo el ciclo de lavado de vapor.
- La función de vapor es más efectiva con media carga.
- Al final del ciclo de Vapor, la ropa estará más caliente, más suave y separada del tambor.

NOTA: Si se selecciona la opción Vapor, las temperaturas de enjuague serán elevadas. Durante un ciclo de vapor, es posible que note que sale vapor de la manguera de Desagüe de la lavadora, esto es normal y no hay motivo de alarma.

Botón Táctil Pre Lavado

Seleccione esta opción si desea que su ropa del lavado sea pre-lavada antes del lavado principal. Use esta opción para suciedad pesada. El indicador de esta opción se encenderá.

Cuando establece esta función, coloque el detergente en el compartimiento . Esta función aumenta la duración del programa.

Botón Táctil Inicio Diferido

Esta opción permite retardar el inicio del programa en 30 minutos, 60 minutos o 90 minutos y luego en cada hora de 2 a 20 horas.

El retardo que ha seleccionado se indica en la pantalla. La hora de finalización aumentará para mostrarle el retardo seleccionado.

Debe seleccionar esta opción después de configurar el programa y antes de presionar el botón de Inicio / Pausa.

Si desea agregar ropa en la máquina durante el tiempo de retardo, presione Inicio / Pausa con el botón táctil para poner la máquina en modo de pausa.

Agregue la ropa, cierre la puerta y presione el botón táctil Inicio / Pausa nuevamente.

Puede cancelar el tiempo de retardo en cualquier momento presionando el botón táctil "Inicio Diferido" repetidamente hasta que la pantalla muestre el tiempo de demora "  ", luego presione la tecla táctil Inicio / Pausa.

Botón Táctil Tiempo Secado ()

Si desea llevar a cabo un programa de secado programado, siga presionando este botón táctil hasta alcanzar el tiempo deseado.

NOTA: • Los cambios máximos de secado programados permitidos según el programa de lavado seleccionado.

- El valor de tiempo final es la duración total de los ciclos de lavado + separación + secado.
- Al final del programa la máquina ejecuta la fase antiarrugas por aproximadamente 10 minutos. Durante este tiempo la pantalla mostrará el tiempo restante "  " y la puerta está bloqueada "  ".

NOTA: Si desea abrir la puerta durante la fase antiarrugas o interrumpirla, presione el botón táctil Inicio/Pausa.

Guía Opción Tiempo de Secado:

Tipo de tejido	Carga (Kg)	Velocidad de Centrifugado (rpm)	Tiempos Sugeridos (Horas)
Algodón y Ropa de cama (batas de baño, toallas de baño, etc.)	5-7	1400	3 - 4
	3 - 5	1400	2 - 3
	2 - 3	1400	1 - 2
Artículos Sintéticos o telas mixtas (jumpers, blusas, ropa interior, ropa de casa, etc.)	3	1200	2 - 3
	1	1200	1
Lana y lana lavable a mano.	1	1200	2

Botón Táctil Nivel de Secado

Presione este botón para fijar el nivel de secado. La pantalla mostrará la opción seleccionada.

- Extra seco 
- Seco para guardar 
- Plancha fácil 

NOTA: • La configuración del nivel de secado se basa en el programa de Secado seleccionado.

- El valor de tiempo final es la duración total de los ciclos de lavado + remoción + secado, calculados en un tamaño de carga predeterminado.
- Al final del programa la máquina ejecuta la fase antiarrugas por aproximadamente 10 minutos. Durante este tiempo la pantalla mostrará el tiempo restante "E n d" y la puerta está bloqueada "→".

IMPORTANTE: Si desea abrir la puerta durante la fase antiarrugas o interrumpirla, presione el botón táctil Inicio/Pausa.

Guía Opción Tiempo de Secado:

Nivel de secado	Tipo de Tejido	Carga
Extra Seco Ideal para toallas o similares	Algodón y Ropa de cama (batas de baño, toallas de baño, etc.)	hasta 7 kg.
Seco para Guardar Adecuado para artículos a guardar sin planchar	Algodón y ropa de cama (Batas de baño, Toallas de baño, etc.)	hasta 7 kg.
	Sintéticos y telas mixtas (jumpers, blusas, ropa interior, ropa de casa)	hasta 3 kg.
Plancha Fácil Adecuado para planchado	Algodón y ropa de cama (sábanas, manteles, camisas, etc.)	hasta 7 kg.

IMPORTANTE: Duración del ciclo de secado

El tiempo de secado puede variar de acuerdo a:

- la velocidad final de centrifugado;
- nivel de secado (Extra Seco o Seco para Guardar o Plancha Fácil);
- el tipo de ropa de lavado;
- el tamaño de la carga.



Residuo de Fibra

Después de secar telas esponjosas, como toallas nuevas, es recomendable realizar un programa "Limpieza Tambor" para asegurarse de que cualquier residuo que pueda quedar en el tambor se elimine por completo y no se pegue a las prendas que se secan posteriormente. Después de cada ciclo de secado, limpie el filtro de la bomba de desagüe. Consulte la sección "CUIDADO Y LIMPIEZA".

IMPORTANTE: Secado Adicional

Si la ropa aún está demasiado húmeda al final del programa, ejecute otro ciclo de secado corto.

• La parte final del ciclo de lavado – secado ocurre sin calor (ciclo de enfriamiento). Esto asegura que la ropa del lavado quedará a baja temperatura.

• **¡ADVERTENCIA!**

Para evitar la formación de arrugas o encogimiento de las telas, evite secar excesivamente.

Configuraciones

Programa Guardar Favorito (☆)

Las configuraciones de programa que son frecuentemente utilizadas se pueden guardar (Ej. Muy Sucio, 60°C, 1400 rpm, con Prelavado y Vapor).

Para programar / reprogramar Favorito con sus propias selecciones y guardarlas, proceda como sigue a continuación:

1. Coloque la máquina en modo Stand-By.

2. Seleccione sus configuraciones de lavado deseadas.

3. Para guardar el programa favorito, mantenga presionado el botón táctil "Vapor"  por 2 segundos, oirá un sonido "Bip, Bip" y parpadeará "F FUL" en la pantalla.

Para recuperar el programa de lavado favorito, gire la perilla selectora a programa "Favorito ☆". Obtendrá un acuse de recibo en la pantalla cuando se cargue el programa favorito.

Opción Bloqueo de Seguridad para Niños (🔒)

Su máquina está provista con un BLOQUEO DE SEGURIDAD PARA NIÑOS, el cual le permite dejar su máquina sin supervisión con la puerta cerrada, sin tener que preocuparse de que los niños puedan lesionarse o causar un daño al aparato.

IMPORTANTE: Configure esta opción después de presionar el botón táctil Inicio/Pausa.

Para configurar la opción "Bloqueo Niños":

• Para activar la función, mantenga presionado el botón táctil "Prelavado" e "Inicio Diferido" alrededor de 3 segundos hasta que la pantalla muestre el icono "L □□".

IMPORTANTE: Si presiona el botón táctil mientras el Bloqueo Niños está activado, el icono "L □□" parpadeará en la pantalla 3 veces junto con el sonido de la alarma.

Los botones táctiles están bloqueados (excepto para el botón On/OFF .

Esta función permanece habilitada incluso después de apagar el aparato.

• Para desactivar la función, mantenga presionados los botones táctiles "Prelavado" e "Inicio Diferido" por alrededor de 2 segundos hasta que la pantalla muestre el icono "□□□".

Opción Enjuague Extra

Esta opción se recomienda para personas alérgicas a los detergentes, y en áreas donde el agua es muy blanda. Utilice esta opción para agregar dos fases de enjuague a un programa.

• Para activar esta opción, mantenga presionado el botón táctil "Prelavado" alrededor de 2 segundos hasta que la pantalla muestre el icono .

• Para desactivar esta opción, mantenga presionado el botón táctil "Prelavado" alrededor de 2 segundos hasta que el icono  sea apagado.

IMPORTANTE: Esta opción permanece habilitada incluso después de apagar la máquina.

Habilitar / Inhabilitar Alarma de Fin de Lavado

Esta configuración le permite habilitar o deshabilitar la alarma al final del programa. Como ejemplo, es posible que desee desactivar alarma cuando empiece a lavar y se vaya a acostar, de modo que cuando termine aproximadamente 1 hora después, no lo perturbará durante toda la noche.

IMPORTANTE: Los pitidos de advertencia de error, como las fallas críticas, no están desactivados.

- Para deshabilitar el sonido de la alarma, presione los botones táctiles "Temp y "Centrifugado" al mismo tiempo durante 3 segundos, el icono "b □ F" se mostrará en la pantalla junto con el sonido de la alarma.
- Para volver a la configuración predeterminada, presione estos 2 botones táctiles al mismo tiempo durante 3 segundos, el icono "b □ F" se mostrará en la pantalla junto con el sonido de la alarma.

Botones Táctiles Inicio/Pausa (▷||) y Agregar Prendas (⌂)

Estos botones táctiles tienen 2 funciones:

1. Inicio/Pausa (▷||)

Una vez que haya seleccionado el programa y las opciones deseadas, presione este botón táctil para iniciar la máquina. La luz piloto de "Inicio / Pausa" dejará de parpadear y permanecerá encendida hasta que el nivel del agua esté por encima del borde inferior de la puerta, luego la luz piloto se apaga.

Si ha seleccionado la opción "Inicio Diferido", la cuenta regresiva comenzará y se mostrará en la pantalla.

Para interrumpir un programa que se está ejecutando, presione este botón táctil para pausar la máquina, la luz piloto de "Inicio / Pausa" parpadea.

Para reiniciar el programa desde el punto en que se interrumpió, vuelva a presionar este botón táctil, la luz piloto de "Inicio / Pausa" dejará de parpadear.

2. Agregar Prendas (⌂)

IMPORTANTE: Sólo puede agregar prendas cuando el icono (⌂) se muestre en la pantalla.

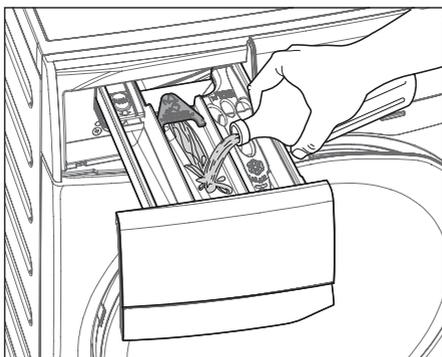
Para agregar prendas:

1. Presione el botón táctil "Inicio/Pausa" para pausar el programa.
2. Espere a que la máquina llegue a su detención final antes de abrir la puerta (espere a que se apague el icono de bloqueo puerta "→a").
3. Agregue la ropa y cierre la puerta.
4. Reinicie el programa presionando el botón táctil "Inicio/Pausa" nuevamente.

Antes del Primer Uso

NOTA: Durante la instalación o antes del primer uso, puede observar algo de agua en la máquina. Esta es un agua residual que queda en la máquina después de una prueba funcional completa en la fábrica para garantizar que la máquina se entrega a los clientes en perfecto estado de funcionamiento y no es motivo de preocupación.

1. Asegúrese de que las conexiones eléctricas y de agua cumplan con las instrucciones de instalación.
2. Ponga 2 litros de agua en el compartimiento del detergente para la fase de lavado. Esto activa el sistema de desagüe.
3. Seleccione un ciclo Muy Sucio a 90 ° C, sin ningún tipo de ropa en la máquina, para eliminar cualquier residuo de fabricación del tambor y la tina y luego encienda la máquina.

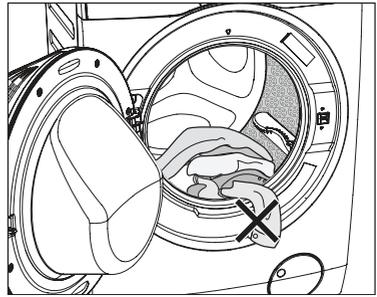
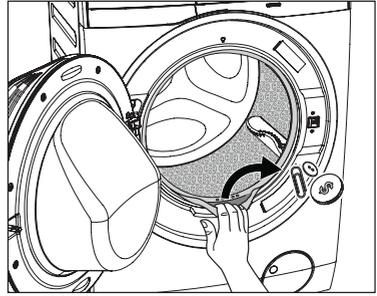


Uso Diario – Lavado (Solamente)

Cargando la Ropa

1. Abra la llave del agua.
2. Conecte el cable de poder a la toma corriente principal.
3. Presione el botón de Encendido / Apagado para encender la Lavadora / Secadora. Gire la perilla para establecer el programa. La Lavadora – Secadora propondrá una temperatura y seleccionará automáticamente el valor de centrifugado proporcionado para el programa que ha elegido.
4. La perilla selectora se puede girar hacia la derecha o hacia la izquierda.
5. Coloque la ropa en el tambor, una prenda a la vez, sacúdalas lo más posible. (Refiérase a la página 28" CONSEJOS DE LAVADO").
6. Cierre la puerta.

ATENCIÓN: Asegúrese de que no queden prendas enganchadas entre el cierre y la puerta.



Usando Detergente y Aditivos

IMPORTANTE: Por favor lea "Tipo de Detergente y Cantidad de Detergente" en la página 30 antes de usar.

1. Compartimiento Dispensador del Detergente

El dispensador del detergente está dividido en tres compartimientos.

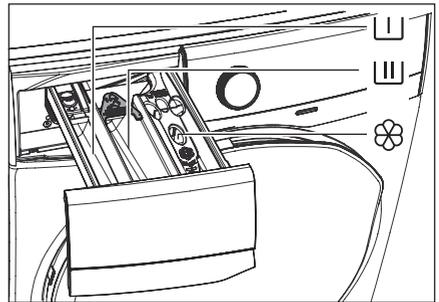
-  Compartimiento "PRELAVADO"

Este compartimiento solo se usa para detergente cuando se selecciona la opción "Prelavado".

-  Compartimiento "LAVADO PRINCIPAL"

Este compartimiento se usa para el detergente en todos los programas.

 Indicador del Detergente



•  Compartimiento "SUAVIZANTE"

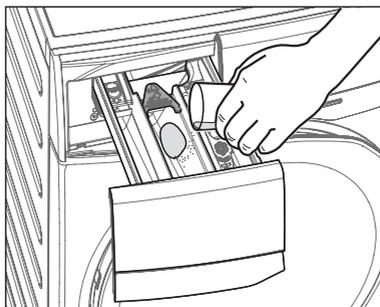
Este compartimiento se utiliza para el acondicionador de telas y el agente de almidón.

IMPORTANTE: Cuando use detergente líquido

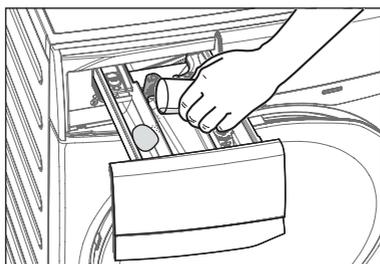
- No utilice detergentes líquidos gelatinosos o espesos.
- No ponga más líquido que el nivel máximo.
- No establezca la fase "Prelavado".
- No establezca el "Inicio Diferido".

2. Mida el detergente y el suavizante de telas;

- Extraiga el cajón dispensador hasta que se detenga.
- Mida la cantidad de detergente requerido y viértalo en el compartimiento del detergente .



- Si desea llevar a cabo la fase "Prelavado", viértalo en el compartimiento marcado .



- Si requiere, vierta suavizante de telas en el compartimiento marcado .



- Cierre el cajón suavemente.

- Cierre el cajón suavemente.

NOTA: La cantidad utilizada no debe exceder la marca "MAX" en el cajón.

Si utiliza suavizantes espesos se recomienda diluir con agua.

NOTA: Los residuos de detergente, suavizante y agua pueden permanecer en el dispensador. Se recomienda limpiar el dispensador regularmente para eliminar cualquier residuo.

Configuración de Opciones

1. Si desea que la ropa se centrifugue utilice una temperatura diferente a la propuesta por la Lavadora-Secadora, presione repetidamente los botones táctiles "Temp" y "Centrifugar" para cambiar la velocidad y la temperatura de centrifugado.

Presione los botones táctiles opcionales, si desea que su ropa se lave con funciones especiales.

NOTA: - Se pueden combinar diferentes funciones que dependen del programa seleccionado.

- Si una opción no es compatible con el programa de lavado seleccionado, el símbolo "---" parpadeará en la pantalla junto con el sonido de la alarma.

2. Si desea retardar el inicio del programa de lavado, presione el botón táctil "Inicio Diferido" repetidamente para seleccionar el tiempo de retardo de su Lavadora-Secadora.

Comenzando un Ciclo (▷||)

Para iniciar un programa, presione el botón táctil Inicio / Pausa. La luz piloto correspondiente dejará de parpadear y se mostrará una duración predeterminada del programa en la pantalla.

Después de aprox. 15 minutos desde el inicio de un programa:

- La máquina ajustará automáticamente la duración del programa seleccionado de acuerdo con el tipo y tamaño de la carga.

- La pantalla mostrará la duración del programa ajustado

NOTA: Si presiona cualquier icono en el botón táctil mientras está funcionando un programa, el símbolo "---" parpadeará en la pantalla junto con el sonido de la alarma. (excepto el botón táctil Inicio / Pausa y botón On/Off).

Interrupción de un Programa

- Para pausar, presione Inicio/ Pausa. El indicador empezará a parpadear.

- Presione Inicio/Pausa nuevamente.

El Programa continuará.

Cambiando un Programa

Cambiar un programa en ejecución sólo es posible apagando la máquina.

- Presione el botón "On / Off" para cancelar el programa y apagar la máquina.

- Presione el botón "On / Off" nuevamente para iniciar la máquina.

Ahora, puede establecer un nuevo programa de lavado y cambiar cualquiera de las opciones disponibles. Presione Inicio/Pausa para comenzar el nuevo programa.

NOTA: La máquina no desaguará (excepto en los programas; Refrescar Vapor, Centrifugado, Enjuague + Centrifugado, Limpieza Tina).

Cambiando las Opciones

Es posible cambiar solo algunas opciones después de que un programa ha comenzado.

1. Presione el botón táctil Inicio / Pausa. El indicador comenzará a parpadear.
2. Si está disponible cambie las opciones que desee.
3. Presione Inicio / Pausa nuevamente. El programa continuará.

Abriendo la Puerta

Mientras un programa o el Inicio Diferido está en funcionamiento, la puerta del aparato está bloqueada y el indicador de bloqueo de puerta " → " está encendido. Primero configure la máquina en PAUSA presionando el botón táctil "Inicio / Pausa". Espere hasta que se apague el indicador de bloqueo de la puerta, luego se podrá abrir la puerta.

Si el indicador de bloqueo de la puerta " → " no desaparece, significa que la máquina ya está calentando y que el nivel del agua está por encima del borde inferior de la puerta o que el tambor está girando. En este caso la puerta NO PUEDE abrirse. Si necesita abrirla, debe drenar el agua para abrir la puerta.

IMPORTANTE: En caso de emergencia por favor refiérase a "Apertura Puerta Emergencia" en la página 46.

Al Final del Programa

- La máquina se detiene automáticamente.
- La señal acústica funcionará.
- El visor mostrará " End ".
- El indicador del botón táctil Inicio/Pausa se apaga.
- El indicador de bloqueo de la puerta " → " se apaga.
- Retire la ropa de la máquina. Asegúrese de que el tambor esté vacío.
- Mantenga la puerta parcialmente abierta, para evitar el moho y malos olores.
- Cierre la llave del agua.

NOTA: Al final del programa, el tiempo restante puede disminuir repentinamente de 7 minutos o menos a 0 debido a la sobreestimación del tiempo total del programa durante la fase de detección de carga. En algunos casos (con carga perfectamente equilibrada), el tiempo del programa puede ser más corto que el tiempo estimado después de que se complete la fase de detección de carga. Este es un comportamiento normal de la máquina y no es motivo de preocupación ya que no compromete su rendimiento.

Cuando el Programa de Lavado ha Finalizado, Pero hay Agua en el Tambor

(Se usa la Opción "Mantener Enjuague ")

- El tambor gira regularmente para evitar las arrugas en la ropa.
- El indicador "Inicio / Pausa" parpadea para recordarle que drene el agua.
- El indicador de bloqueo de puerta "  " está encendido. La puerta está bloqueada.

IMPORTANTE: Debe drenar el agua para abrir la puerta.

Para drenar el agua:

1. Presione el botón táctil Inicio/Pausa 

La máquina dreña el agua y gira con la velocidad máxima de centrifugado para el programa seleccionado.

Alternativamente, antes de presionar el botón táctil "Inicio / Pausa", puede presionar el botón táctil "Centrifugar" para cambiar la velocidad de centrifugado. Puede seleccionar "Sin Centrifugado" (---) si desea que la máquina solo drene el agua.

2. Cuando se completa el programa y se apaga el indicador de bloqueo de puerta "  ", puede abrir la puerta.

3. Presione el botón "On / Off" para desactivar la máquina.

NOTA: Después de aproximadamente 18 horas, si no presiona "Inicio / Pausa", la máquina drenará y centrifugará automáticamente (excepto para el programa "Lana").

Modo Auto Off (Apagado)

La opción AUTO Off desactiva automáticamente el aparato para disminuir el consumo de energía cuando:

- Usted no presiona ningún botón durante 5 minutos antes de presionar "Inicio/Pausa".
- Presione el botón "On / Off" para activar la máquina nuevamente.
- Después de 5 minutos del final del programa de lavado.
- Presione el botón "On / Off" para activar la máquina nuevamente. La pantalla mostrará el final del último lavado.
- Presione el botón táctil nuevamente para mostrar el último programa de lavado.

Uso Diario – Secado (Solamente)

1. Presione el botón On/Off para encender la máquina.

IMPORTANTE: La llave del agua debe estar abierta y la manguera de desagüe debe estar posicionada en el lavadero o conectada a un conducto de desagüe.

2. Asegúrese de que la carga no exceda el máximo de capacidad de secado de la máquina.

3. Gire la perilla para configurar un programa de lavado que pueda seleccionar la opción de secado (consulte Tabla Programa en la página 12) de acuerdo con su ropa, luego presione el botón táctil Modo para establecer su máquina al **Modo Solo Secado**.

4. Si desea modificar el tiempo de secado automático, presione la opción "Nivel de Secado" hasta que el icono correspondiente al nivel de secado requerido aparezca en la pantalla. (ver página 16)

5. Si desea seleccionar un secado programado, presione la opción "Tiempo de Secado"  varias veces hasta alcanzar el tiempo deseado. (ver página 15)

6. Presione el botón táctil "Inicio / Pausa"  para iniciar el programa. El tiempo restante se actualiza cada minuto.

7. Al final del programa:

- La señal acústica se activará.

- La pantalla mostrará "E n d" y el ícono "Anti Crease" () se iluminará.

- El indicador de bloqueo de la puerta "  " todavía está encendido.

- El aparato realizará la fase antiarrugas durante aproximadamente 10 minutos.

Después de finalizar la fase antiarrugas, el indicador de bloqueo "  " de la puerta se apaga.

La pantalla mostrará "E n d"

IMPORTANTE: Si desea abrir la puerta durante la fase antiarrugas o interrumpirla, presione el botón táctil Inicio/Pausa.

8. Presione el botón "On/Off" para apagar la máquina.

9. **IMPORTANTE:** Al final de cada ciclo de secado, la temperatura de su ropa será alta. Para su seguridad, deje la puerta abierta para que la ropa se enfríe antes de retirarla.

Uso Diario – Lavado y Secado (Programa Non-Stop (Sin detención))

Programa de Lavado + Opción “Nivel de Secado”

1. Cargue la ropa y agregue detergente y suavizante de telas. Asegúrese de que el tamaño de la carga no exceda el máximo de capacidad de secado de la máquina.

2. Gire la perilla para establecer el programa de lavado el cual puede seleccionar la opción de secado (refiérase a Tabla de Programa en la página 12), de acuerdo con sus prendas, luego presione el botón táctil Modo para iniciar su máquina en **Modo Lavado + Secado**.

3. Seleccione las opciones requeridas presionando los botones táctiles correspondientes. Si es posible, no seleccione una velocidad de centrifugado más baja que aquella propuesta por la máquina para evitar tiempo de secado más largo innecesario, por lo tanto, ahorro de energía.

4. Establezca el nivel de secado presionando el botón táctil “**Nivel de Secado**”.

La pantalla luego mostrará la duración total del ciclo de lavado y secado.

IMPORTANTE: Si un programa no es compatible con la opción de secado seleccionada, el símbolo “--” parpadeará en la pantalla.

5. Inicie el programa presionando el botón táctil Inicio/Pausa. El tiempo restante se actualiza cada minuto en la pantalla.

6. Al final del programa presione el botón On/Off para apagar la máquina.

IMPORTANTE: Al final de cada ciclo de secado, la temperatura de su ropa será alta. Por su seguridad, por favor deje la puerta abierta para permitir que las prendas se enfríen antes de retirarlas.

NOTA: • Si desea abrir la puerta durante la fase antiarrugas o interrumpirla, presione el botón táctil Inicio/Pausa.

- Algunas opciones de nivel de secado no están disponibles para algunos programas.

- Cuando se selecciona la opción ☀️ “Plancha fácil”, el tiempo en pantalla se ajustará después de aproximadamente 15 minutos desde el inicio del programa, basado en el tipo de ropa y tamaño de la carga.

La pantalla mostrará el nuevo tiempo ajustado.

- Cuando se selecciona “☀️” Extra Seco o “☀️” Seco para Guardar el tiempo en pantalla se ajustará hacia el final del ciclo de secado cuando la máquina detecta que se ha alcanzado el nivel de secado requerido. En caso de una cantidad de ropa de lavado inferior a la capacidad de carga máxima, el tiempo restante puede repentinamente disminuir desde por Ej. aproximadamente 55 a 5.

Programa de Lavado + Opción “Tiempo Secado ”

1. Cargue la ropa de lavado y agregue el detergente y el suavizante de telas. Asegúrese de que el tamaño de la carga no exceda la capacidad máxima de secado de la máquina.
 2. Gire la perilla para establecer el programa de lavado el cual puede seleccionar la opción de secado (refiérase a Tabla de Programa en la página 12), de acuerdo con sus prendas, luego presione el botón táctil Modo para iniciar su máquina en **Modo Lavado + Secado**.
 3. Seleccione las opciones requeridas presionando los botones táctiles correspondientes. Si es posible, no seleccione una velocidad de centrifugado más baja que aquella propuesta por la máquina para evitar tiempo de secado más largo innecesario, por lo tanto, ahorro de energía.
 4. Establezca el tiempo de secado presionando el botón táctil  Tiempo de Secado repetidamente hasta el que tiempo de secado deseado se haya alcanzado. La pantalla mostrará la duración completa del ciclo de lavado y secado.
IMPORTANTE: Si un programa no es compatible con la opción de secado seleccionada, el símbolo “---” parpadeará en la pantalla.
 5. Inicie el programa presionando el botón táctil Inicio/Pausa. El tiempo restante se actualiza cada minuto en la pantalla.
 6. Al final del programa presione el botón On/Off para apagar la máquina.
IMPORTANTE: Al final de cada ciclo de secado, la temperatura de su ropa será alta. Por su seguridad, por favor deje la puerta abierta para permitir que las prendas se enfríen antes de retirarlas.
- NOTA:** • Si desea abrir la puerta durante la fase antiarrugas o interrumpirla, presione el botón táctil Inicio/Pausa.
- Si usted estableció solamente 10 minutos de secado, la máquina ejecuta sólo una fase de Enfriamiento.

Consejos de Lavado

Clasificando la Ropa

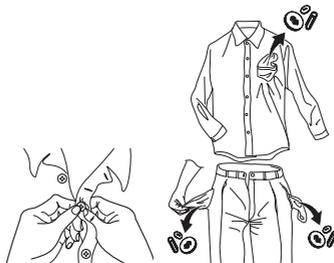
Siga los símbolos del código de lavado en la etiqueta de cada prenda y las instrucciones de lavado del fabricante. Clasifique la ropa de la siguiente manera: blancos, colores, sintéticos, delicados, lanas.

Temperaturas

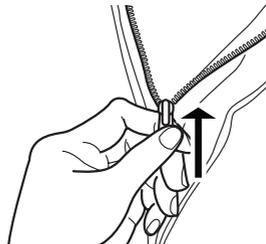
90°C	Para algodón y ropa blanca con suciedad normal (por ejemplo, paños de cocina, toallas, manteles, sábanas ...).
60°C 50°C	Para prendas con suciedad normal y de colores resistentes (por ejemplo, camisas, camisetas de dormir, pijamas ...) en lino, algodón o fibras sintéticas y para algodón blanco ligeramente sucio (por ejemplo, ropa interior).
40°C 30°C Cold	Para artículos delicados (por ejemplo, cortinas de velo), ropa mixta que incluye fibras sintéticas y lanas que llevan la etiqueta de lana pura nueva, lavable a máquina, no-encoge.

Antes de Cargar la Ropa

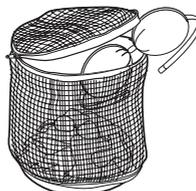
- Asegúrese de que no queden objetos metálicos en la ropa (por ejemplo, pinzas para el cabello, alfileres de gancho, alfileres).
- Cierre los botones de almohadas, cierres de cremallera, ganchos y broches de presión.



- Amarre los cinturones o cintas largas.



- Lave los sostenes, las pantimedias y otras prendas delicadas en una bolsa de malla de lavandería, que puede comprar en su supermercado.



- Asegúrese de lavar las prendas que atrapan pelusas por separado de las que generan pelusas.
- Nunca lave las prendas blancas junto con las de color. Los colores blancos pueden perder su "blancura" en el lavado.
- Los artículos nuevos de color pueden desteñir en el primer lavado; por lo tanto, deben lavarse por separado la primera vez.
- Eliminar las manchas persistentes antes del lavado en su máquina.
- Frote las áreas particularmente sucias con un detergente especial o una pasta detergente. Tratar las cortinas con especial cuidado. Retire los ganchos o amárrelos en una bolsa o malla.

Cargas Máximas

Las cargas recomendadas se indican en los cuadros de programa en página 12.

Reglas generales:

Carga de Ropas	Cantidad
Algodón, lino	Tambor lleno, pero no muy apretado.
Sintéticos	Tambor no más de medio lleno.
Telas delicadas y lanas	Tambor no más de un tercio lleno.

Lavar una carga máxima hace el uso más eficiente del agua y la energía. Para ropa muy sucia, reduzca el tamaño de la carga.

Quitando Manchas

Las manchas rebeldes no se pueden eliminar solo con agua y detergente. Por eso es recomendable tratarlas antes del lavado.

Sangre: tratar las manchas frescas con agua fría. Para las manchas secas, remoje toda la noche en agua con un detergente especial y luego restriegue con jabón y agua.

Pintura a base de aceite: humedezca con un quitamanchas de bencina, coloque la prenda sobre un paño suave y frote la mancha; tratar varias veces.

Manchas de grasa seca: humedezca con aguarrás, coloque la prenda sobre una superficie suave y frote la mancha con las yemas de los dedos y un paño de algodón.

Óxido: El ácido oxálico se disuelve en agua caliente o un producto removedor de óxido usado en agua fría. Tenga cuidado con las manchas de óxido que no son recientes, ya que la estructura de celulosa ya se habrá dañado y el tejido tenderá a perforarse.

Manchas de moho: tratar con cloro, suave para ropas blancas y colores suaves y enjuague bien.

Pasto: aplique un poco de jabón y trate con cloro para ropas blancas y colores suaves.

Bolígrafo y pegamento: humedezca con acetona (*), coloque la prenda sobre un paño suave y frote la mancha.

Lápiz labial: humedezca con acetona (*) como se indica arriba, luego trate las manchas con alcohol desnaturalizado. Remueva cualquier marca residual de las telas blancas con cloro para ropa blanca y colores suaves.

Vino tinto: Remoje en agua y detergente, enjuague y trate con ácido acético o ácido cítrico, luego enjuague. Trate cualquier marca residual con cloro para ropa blanca y colores suaves.

Tinta: Dependiendo del tipo de tinta, humedezca primero el tejido con acetona (*), luego con ácido acético; Trate cualquier marca residual en telas blancas con cloro y luego enjuague bien.

Manchas de alquitrán: Primero trate con quitamanchas, alcoholes desnaturalizados o bencina, luego frote con pasta detergente.

(*) No utilice acetona sobre seda artificial.

Tipo y Cantidad de Detergentes

Se requiere un detergente con poca espuma para esta Lavadora-Secadora a modo de evitar problemas de sobrecalentamiento, resultados de lavado insatisfechos y daños a la máquina.

Los detergentes de poca espuma diseñados para lavadoras de carga frontal están etiquetados como "Carga frontal", "alta eficiencia", "HE", para Máquinas de Carga Frontal.

No use tipos de detergentes incorrectos, como los de Carga Superior, detergente para Lavado a Mano o productos a Base de Jabón en su lavadora de carga frontal. Esto puede resultar en una cantidad excesiva de espuma, un tiempo de ciclo más largo, bajas velocidades de centrifugado, un enjuague deficiente y una sobrecarga del motor.

Cantidad de detergente a utilizar

La elección del detergente y el uso de cantidades correctas no solo influyen en el rendimiento del lavado, sino que también ayudan a evitar el desperdicio y proteger el medio ambiente. Aunque son biodegradables, los detergentes contienen sustancias que, en grandes cantidades, pueden alterar el delicado equilibrio de la naturaleza.

La elección y cantidad de detergente dependerá de:

- tipo de tela (prendas delicadas, lana, algodón, etc.);
- el color de la ropa;
- tamaño de la carga;
- grado de suciedad;
- temperatura del lavado; y dureza del agua utilizada.

La dureza del agua se clasifica por los llamados "Grados" de dureza.

La información sobre la dureza del agua en su área se puede obtener de la compañía de suministro de agua correspondiente o de su autoridad local.

Le sugerimos usar la cantidad de detergente según las instrucciones del fabricante, luego compare el resultado del lavado con la lista a continuación y ajuste la cantidad de detergente para sus futuros lavados de acuerdo a ello.

No suficiente detergente en polvo causa:

- la carga de lavado se vuelva gris,
- ropa grasienta

Demasiado detergente en polvo causa:

- Demasiada espuma,
- efecto del lavado reducido,
- enjuague inadecuado.

Use menos detergente si:

- está lavando una carga pequeña,
- la ropa está ligeramente sucia,
- hay grandes cantidades de espuma durante el lavado

Consejos de Secado

Preparando el Ciclo de Secado

Como secadora, el aparato funciona según el principio de condensación.

Por lo tanto, el grifo de agua debe estar abierto y la manguera de desagüe debe drenar el agua en un fregadero o en la tubería de desagüe, incluso durante el ciclo de secado.

¡ATENCIÓN!

Antes de iniciar el programa de secado. Asegúrese de que el tamaño de la carga no exceda la capacidad máxima de secado de la máquina. Para obtener buen funcionamiento. (Consulte la página 12).

Ropa de Lavado No Adecuada para Secadora

- Los artículos especialmente delicados, como cortinas sintéticas, lana y seda, prendas con inserciones metálicas, medias de nylon, prendas voluminosas como chaquetas con capucha, cubrecamas, edredones, sacos de dormir y cubrecamas no deben secarse a máquina.
- Evite secar la ropa oscura con artículos de colores claros y esponjosos, tales como toallas, ya que pueden atraer la pelusa.
- Retire la ropa cuando la máquina haya terminado de secar.
- Para evitar una carga estática cuando se completa el secado, use un suavizante de telas cuando lave la ropa o un acondicionador de telas específicamente para secadoras.
- Las prendas acolchadas con goma espuma o materiales similares a la goma espuma no deben secarse a máquina; representan un peligro de incendio.
- Además, las telas que contengan residuos de lociones fijadoras o aerosoles para el cabello, disolventes para uñas o soluciones similares no deben ser secadas a máquina para evitar la formación de vapores dañinos.
- El detergente y los aditivos deben colocarse en los compartimentos apropiados del cajón dispensador antes de comenzar el programa de lavado.

IMPORTANTE: Si está usando detergentes líquidos, se debe seleccionar un programa sin prelavado.

Etiquetas de las Prendas

Para el secado, siga las indicaciones que figuran en las etiquetas del fabricante:

- Puede secarse en secadora
- Secado a alta temperatura.
- Secado a temperatura reducida.
- No secar en secadora.

Duración del Ciclo de Secado

El tiempo de secado puede variar dependiendo de:

- Velocidad del centrifugado final;
- Nivel de secado requerido (Extra seco, seco para guardar, seco para planchar);
- Tipo de ropa;
- Peso de la carga de ropa.

El tiempo promedio de secado para un secado programado se indica en la opción "Tiempo de secado ☺" (ver página 15). La experiencia le ayudará a secar su ropa de una manera más adecuada según los diferentes tejidos.

Secado Adicional

Si la ropa está aún húmeda al final del programa de secado, seleccione un ciclo de secado corto nuevamente.

¡ADVERTENCIA!

No seque la ropa en exceso para evitar que se arruguen las telas o encojan las prendas.

Símbolos del Código de Lavado Internacional

Preparando el Ciclo de Secado

IMPORTANTE: Estos símbolos aparecen en las etiquetas de las telas para ayudarlo a elegir la mejor manera de tratar su ropa.

 Lavado Energético	 Max. temperatura de lavado 95 °C	 Max. temperatura de lavado 60 °C	 Max. temperatura de lavado 40 °C	 Max. temperatura de lavado 30 °C	 Lavado a mano	 NO lavar
 Blanqueadores	 Blanquear en agua fría			 NO blanquear		
 Planchado	 Plancha temp. alta max. 200 °C	 Plancha temp. media max. 150 °C	 Plancha temp. baja max. 110 °C	 No Planchar		
 Limpieza en seco	 Limpieza en seco en todos los disolventes	 Limpieza en seco en percloroetileno, bencina, alcohol puro, R 111 y R 113	 Lavado en seco en bencina, alcohol puro y R 113.	 NO limpiar en seco		
 Secado	 Secado en horizontal	 Dejar escurrir	 En cuerda	 Temperatura alta  Temperatura Alta Secar en secadora	 No secar en secadora	

Cuidado y Limpieza

¡ADVERTENCIA! Debe **DESCONECTAR** la máquina del suministro eléctrico antes de poder realizar cualquier trabajo de limpieza o mantenimiento.

Limpieza Exterior

Limpie la máquina solo con jabón y agua tibia. Secar completamente todas las superficies.

¡PRECAUCIÓN! No utilice alcohol, disolventes ni productos químicos.

Descalcificación

El agua que usamos normalmente contiene cal. Es una buena idea usar periódicamente un polvo suavizante de agua en la máquina.

Haga esto por separado de cualquier lavado de ropa, y de acuerdo con las instrucciones del fabricante del polvo suavizante.

Esto ayudará a prevenir la formación de depósitos de cal.

Después de Cada Lavado

Deja la puerta abierta por un rato. Esto ayuda a prevenir la formación de moho y olores estancados dentro de la máquina.

Dejar la puerta abierta después del lavado también le ayudará a preservar el sello de la puerta.

Lavado de Mantenimiento con el Programa "Limpieza Tambor"

Con el uso de lavados a baja temperatura es posible obtener una acumulación de residuos dentro del tambor.

Recomendamos que use el programa "Limpieza Tambor" para limpiar el tambor regularmente y remover cualquier tipo de residuo.

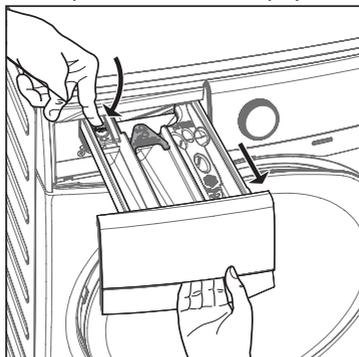
Para ejecutar un lavado de mantenimiento:

- El tambor debe estar vacío de ropa.
- Seleccione el programa "Limpieza Tambor"
- Presione Inicio/Pausa para iniciar el programa.

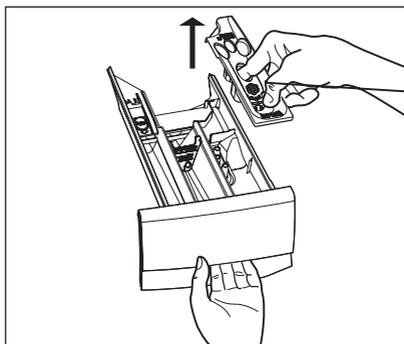
Limpiando el Cajón Dispensador

El dispensador de detergente, suavizantes y aditivos debe limpiarse regularmente.

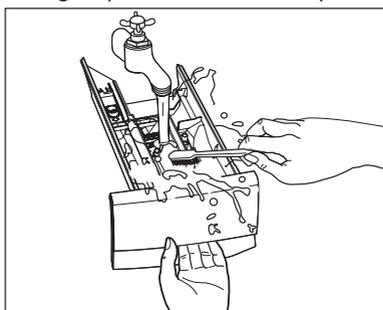
Retire el cajón presionando el pestillo hacia abajo y tirando de él hacia afuera.



Para ayudar a la limpieza, la parte superior del compartimiento de aditivos debiera retirarse.

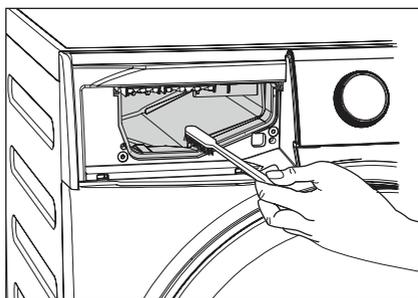


Límpielo bajo la llave del agua para eliminar cualquier rastro de polvo acumulado.



Limpiando el Interior del Cajón

Una vez que haya retirado el cajón, use un cepillo pequeño para limpiar el interior, asegurándose de que todos los residuos de detergente en polvo se eliminen de la parte superior e inferior del interior. Vuelva a colocar el cajón y ejecute el programa de enjuague sin ropa en el tambor.



Limpiando la Bomba

IMPORTANTE: Examine regularmente la bomba de desagüe y asegúrese de que está limpia.

Limpe la bomba si:

- La máquina no drena el agua.
- El tambor no puede girar.

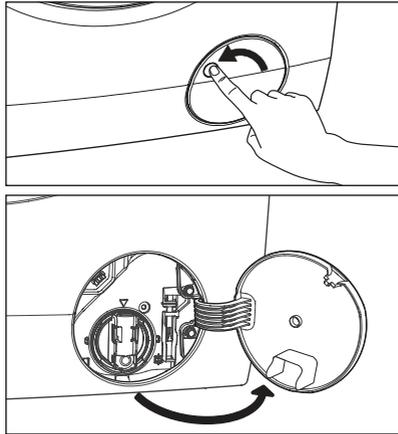
- El aparato hace un ruido inusual debido al bloqueo de la bomba de desagüe.
- La pantalla muestra un código de alarma debido al problema con el drenaje del agua.

¡ADVERTENCIA!

1. Desconecte el cable de poder de la toma corriente.
2. No retire el filtro mientras el aparato esté funcionando. No limpie la bomba de desagüe si el agua en el aparato está caliente. El agua debe estar fría antes de que usted limpie la bomba de desagüe.

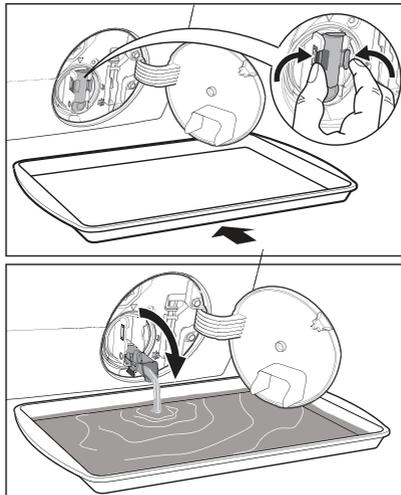
Para limpiar la bomba de desagüe:

1. Abra la puerta de la bomba de desagüe.

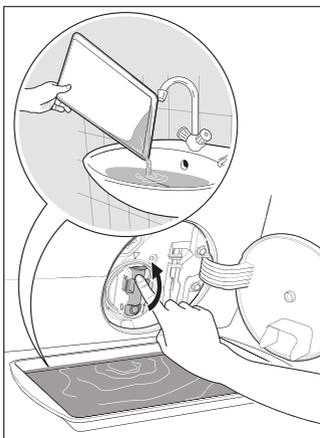


2. Coloque un recipiente de agua adecuado en el suelo, debajo de la puerta de la bomba de desagüe, para recoger el agua que sale.

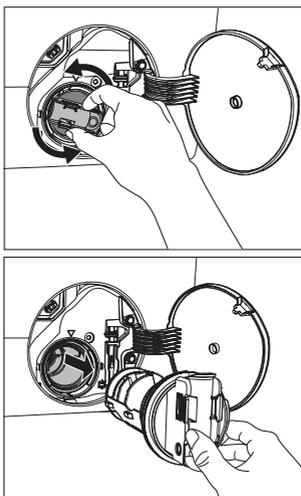
Presione las dos palancas y tire del conducto de desagüe para que salga el agua.



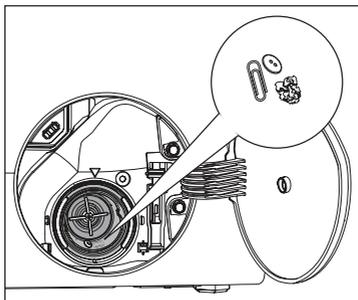
3. Cuando el recipiente esté lleno de agua, vuelva a colocar el conducto de desagüe y vacíe el recipiente. Realice los pasos 2, 3 una y otra vez hasta que no salga más agua de la bomba de desagüe.



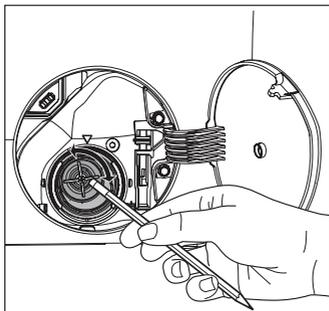
4. Empuje hacia atrás el conducto de desagüe y gire el filtro en sentido contrario a las agujas del reloj para retirarlo.



5. Retire la pelusa y los objetos de la bomba (si hay alguno).



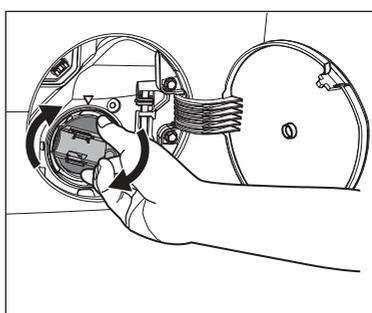
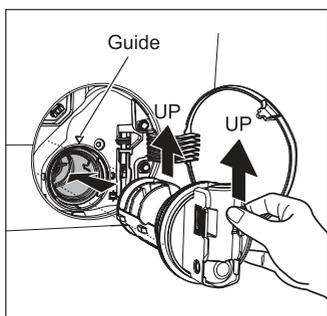
6. Asegúrese de que el impulsor de la bomba pueda girar. Si esto no ocurre, póngase en contacto con el centro de servicio Fensa 600 600 5353.



7. Limpie el filtro bajo la llave del agua.



8. Vuelva a colocar el filtro en la carcasa con la sección expuesta hacia arriba. Asegúrese de apretar correctamente el filtro para evitar fugas.



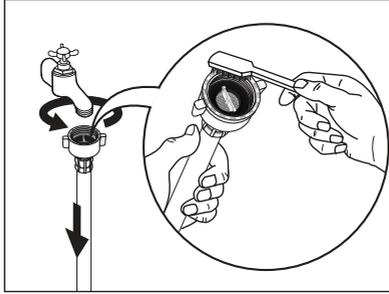
9. Cierre la puerta de la bomba de desagüe.

Limpiando el Filtro de Entrada de Agua

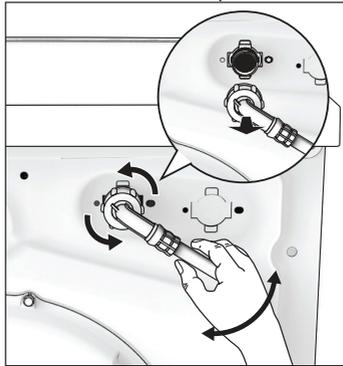
Si su agua es muy dura o contiene restos de depósitos de cal, el filtro de entrada de agua puede obstruirse. Por lo tanto, es una buena idea limpiarlo de vez en cuando.

Para limpiar los filtros de entrada de agua:

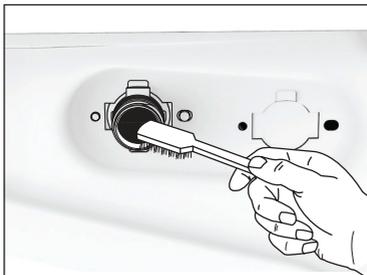
1. Cierre la llave del agua.
2. Retire la manguera de entrada de agua de la llave del agua.
3. Limpie el filtro en la manguera de entrada con un cepillo rígido.



4. Retire la manguera de entrada detrás del aparato.



5. Limpie el filtro en la válvula con un cepillo rígido o una toalla.



6. Instale de nuevo la manguera de entrada. Asegúrese de que los acoplamientos estén apretados para evitar fugas.

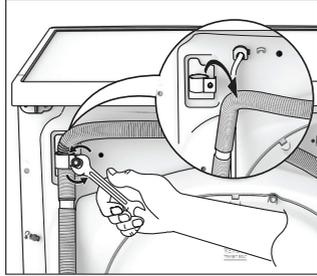
7. Abra la llave del agua.

Precauciones Contra Heladas

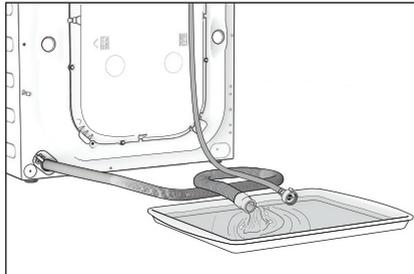
Si la máquina se instala en un área donde la temperatura puede ser inferior a 0 ° C, retire el agua restante de la manguera de entrada y la bomba de Desagüe.

Desagüe de Emergencia

1. Desconecte el cable de poder de la toma de corriente. Cierre la llave del agua.
2. Retire la manguera de entrada de agua.
3. Retire la manguera de desagüe del soporte trasero y desenganche del fregadero o la válvula de la llave.



4. Coloque el extremo de la manguera de desagüe y de entrada en un recipiente. Deje que el agua salga por las mangueras.



5. Cuando ya no fluya más agua, vuelva a instalar la manguera de entrada y la manguera de desagüe.

NOTA: Asegúrese de que la temperatura sea superior a 0 ° C antes de volver a utilizar la máquina.

Solución de Problemas

Fallas Posibles

Ciertos problemas se deben a la falta de un simple mantenimiento o descuido, que puede resolverse fácilmente sin llamar a un técnico. Antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Integral Fensa, verifique la posible causa del mal funcionamiento y la solución que se detalla a continuación.

Una vez que se haya eliminado el problema, presione el botón de Inicio / Pausa para reiniciar el programa. Si después de todos los chequeos, el problema persiste, comuníquese con el Servicio de Asistencia Integral Fensa 600 600 5353.

¡ADVERTENCIA! Desactive la máquina antes de hacer los chequeos.

Código de Alarma:	
E10	La máquina no carga agua adecuadamente.
E20	La máquina no desagua.
E40	La puerta de la máquina está abierta o no cierra correctamente. Por favor, ¡chequee la puerta!
E40	El suministro eléctrico principal es inestable. Espere hasta que la red eléctrica esté estable.
E91	No hay comunicación entre los elementos electrónicos de la máquina. Apague y vuelva a encender.

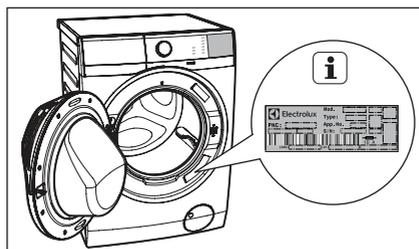
Problema	Causa Posible	Solución
La lavadora no se pone en marcha	La puerta no ha sido cerrada. (Error código: E40)	Cierre la puerta firmemente.
	El enchufe no está insertado correctamente en la toma de corriente.	Inserte el enchufe en la toma de corriente.
	No hay energía en el enchufe.	Por favor revise su instalación eléctrica domiciliaria.
	El botón táctil de Inicio / Pausa no ha sido presionado.	Presione el botón táctil Inicio / Pausa.
	Se ha seleccionado el "Inicio Diferido".	Si la ropa se va a lavar inmediatamente, cancele el "Inicio Diferido".
	El suministro eléctrico principal es inestable. (Si aparece el Error código "E40" en la pantalla).	Espere hasta que el suministro eléctrico esté estable. La máquina se iniciará automáticamente.
La máquina no carga agua	La llave del agua está cerrada. (Error código: E10)	Abra la llave del agua.
	La manguera de entrada está aplastada o retorcida. (Error código: E10)	Compruebe la conexión de la manguera de entrada.
	El filtro en la manguera de entrada está bloqueado. (Error código: E10)	Limpie el filtro de la manguera de entrada de agua.
	La puerta no está bien cerrada. (Error código: E40)	Cierre la puerta firmemente.

Problema	Causa Posible	Solución
La máquina se llena de agua y desagua inmediatamente	El extremo de la manguera drenaje está demasiado baja E 10.	Revise posición conecta de la manguera en página 53.
	La manguera de desagüe está aplastada o retorcida. (Error código: E20)	Compruebe la conexión de la manguera de desagüe.
La máquina no desagua y / o no gira	La bomba de desagüe está obstruida. (Error código: E20)	Limpie el filtro de desagüe.
	Se ha seleccionado la opción " Mantener Enjuague".	Presione el botón táctil Inicio / Pausa para vaciar el agua o seleccione el programa de centrifugado.
	La ropa no está distribuida uniformemente en el tambor.	Pause la máquina y redistribuya la ropa manualmente.
Hay agua en el suelo	Se ha usado demasiado detergente o un detergente inadecuado (crea demasiada espuma).	Reduzca la cantidad de detergente y utilice el tipo de detergente correcto (consulte la página 30).
	Compruebe si hay alguna fuga en alguno de los acoplamientos de la manguera de entrada. No siempre es fácil ver esto cuando el agua corre por la manguera; Compruebe si está húmedo.	Compruebe la conexión de la manguera de entrada de agua.
	La manguera de desagüe está dañada.	Llame a Servicio Asistencia Fensa.
Resultados de lavado insatisfactorios	Se ha usado muy poco detergente o detergente inadecuado.	Aumente la cantidad de detergente o use un detergente diferente (consulte la página 30).
	Las manchas rebeldes no se han tratado antes del lavado.	Use productos comerciales para tratar las manchas rebeldes.
	No se seleccionó la temperatura correcta. Carga de ropa excesiva.	Compruebe si ha seleccionado la temperatura correcta. Reducir la carga.
La puerta no se abre	El programa todavía se está ejecutando.	Espere hasta el final del ciclo.
	Hay agua en el tambor. Este problema podría deberse a una falla de la máquina.	Debe drenar el agua para abrir la puerta (consulte "Apertura de la puerta" en la página 23). Contacte a Servicio Asistencia Fensa. Si necesita abrir la puerta, lea atentamente "Apertura de la puerta Emergencia" en la página 46.

Problema	Causa Posible	Solución
La máquina vibra o es ruidosa	Los pasadores de transporte y el embalaje no han sido retirados.	Compruebe la correcta instalación de la máquina.
	Las patas de apoyo no han sido ajustadas.	Compruebe la nivelación correcta de la máquina.
	La ropa no está distribuida uniformemente en el tambor.	Pause la máquina y redistribuya la ropa manualmente.
	Hay muy poca ropa en el tambor.	Cargue más ropa.
	Pisos inestables por ej. suelos de madera.	Consulte el párrafo correspondiente en la sección "Posicionamiento".
Tiempo del ciclo más largo que el mostrado	Sobredosis de detergente.	Reduzca la cantidad de detergente o utilice otro. (Consulte la página 30 "Tipo y Cantidad de Detergente").
	Desequilibrio de la máquina.	Redistribuya la ropa manualmente en el tambor y comience nuevamente la fase de centrifugado.
El ciclo es más corto que el tiempo mostrado	La máquina calculó un nuevo tiempo según la carga de lavado.	
El centrifugado comienza tarde o la máquina no centrifuga	<p>El dispositivo electrónico de detección de desequilibrio lo ha cortado porque la ropa no está distribuida uniformemente en el tambor. La ropa se redistribuye por rotación inversa del tambor.</p> <p>Esto puede suceder varias veces antes de que desaparezca el desequilibrio y se pueda reanudar el giro normal. Si, después de 10 minutos, la ropa aún no está distribuida uniformemente en el tambor, la máquina no centrifugará. En este caso, redistribuya la carga manualmente y seleccione el programa de centrifugado.</p>	Pause la máquina y redistribuya la ropa manualmente.
La máquina hace un ruido inusual	La máquina no está instalada correctamente.	Asegúrese de que la nivelación de la máquina esté correcta. Consulte "Instalación".
	Los pasadores de transporte o el embalaje no se retiraron.	Asegúrese de que el embalaje y / o los pasadores de transporte estén retirados. Consulte "Desembalaje".
	La carga puede ser demasiado pequeña.	Añada más ropa en el tambor.

Problema	Causa Posible	Solución
No se ve agua en el tambor	Las máquinas basadas en tecnología moderna operan de manera muy económica utilizando muy poca agua sin afectar el rendimiento.	
La máquina no seca o no seca adecuadamente	No se ha seleccionado el grado "Tiempo de Secado" o "Nivel de Secado".	Seleccione el tiempo secado o el nivel de grado de secado.
	La llave del agua no está abierta. (Error código: E 10)	Abra la llave del agua.
	El filtro de desagüe está obstruido. (Error código: E20)	Limpie el filtro de desagüe.
	La máquina esta sobrecargada.	Reduzca la carga de lavado en el tambor.
	El programa de secado seleccionado, el tiempo o el nivel de secado no fue el adecuado para la ropa del lavado.	Seleciones el programa de secado adecuado, tiempo o nivel de secado para la ropa.
El tiempo de visualización se congela al final del ciclo de secado durante más de 30 minutos	La máquina está optimizando el ciclo de secado según el tipo de lavado y el tamaño de la carga. Variará para cada tipo de tela ya que la absorción de agua es diferente.	Este es un comportamiento normal de la máquina y no es motivo de preocupación ya que no compromete su rendimiento.

IMPORTANTE: Si no puede identificar o resolver el problema, comuníquese con nuestro Servicio de Asistencia Integral Fensa 600 600 5353. Antes de llamar anote el modelo y número de serie de su lavadora que se encuentra en la zona de cierre de la puerta, en la placa características del aparato, además se le solicitará la fecha de compra del artefacto.



Abriendo Puerta Emergencia

En caso de corte de energía o falla de la máquina, la puerta de la máquina permanece bloqueada.

El programa de lavado continúa cuando se restaura la energía. Si la puerta permanece bloqueada en caso de falla, es posible abrirla utilizando la función de desbloqueo de emergencia.

Antes de Abrir la Puerta:

¡ADVERTENCIA!

- Asegúrese de que la temperatura del agua y la ropa no estén calientes. Espere hasta que se enfríen si es necesario.

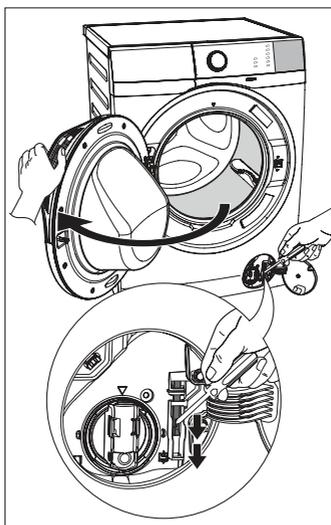
- Asegúrese de que el nivel de agua dentro del tambor no sea demasiado alto. Si es necesario, realice un Desagüe de Emergencia.

(ver página 41).

- Asegúrese de que el tambor no esté girando. Espere hasta que el tambor deje de girar si es necesario.

Para abrir la puerta proceda de la siguiente manera:

1. Presione "On / Off" para apagar la máquina.
 2. Desconecte el cable de poder de la toma de corriente.
 3. Abra la tapa del filtro bomba.
 4. Utilice una herramienta adecuada para tirar hacia abajo la correa de desbloqueo de emergencia (correa roja) dos veces (escuchará un "clic") y sosténgala, al mismo tiempo que tira de la manija de la puerta para abrirla.
- Si la puerta no puede abrirse mientras sujeta la correa, intente liberarla y luego abra la puerta.
5. Saque la ropa.
 6. Cierre la puerta del filtro.



Información Técnica

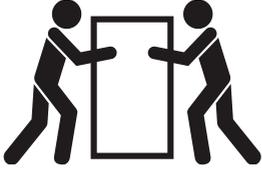
MODELO	PERFECT 11WD
Dimensiones (Altura /Ancho / Profundidad)	85 X 60 X 65.9 cm
Voltaje / Frecuencia	220V / 50Hz
Potencia nominal	Lavado 2100 W/Secado: 1100 W
Protección mínima del fusible	10A
Presión Suministro de Agua (Máximo/ Mínimo)	0.8 MPa / 0.05 MPa
Velocidad Centrifugado (Máxima/Mínima)	1400 rpm/400 rpm
Capacidad Lavado	11 kg
Capacidad Secado	7 kg

Instalación

Desembalaje

Todos los pasadores de transporte y el embalaje deben retirarse antes de usar la máquina.

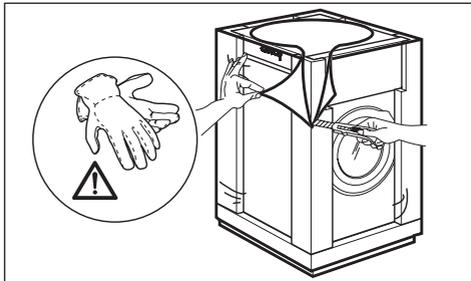
Se recomienda que guarde todos los pasadores de transporte para que puedan ser reacondicionados si la máquina alguna vez tiene que ser transportada nuevamente.



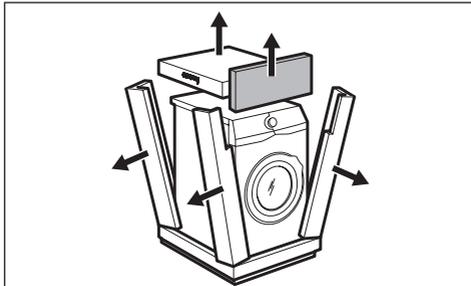
ADVERTENCIA:

Esta lavadora-secadora es un artefacto pesado, se debe tener cuidado al moverlo y debe ser desplazado y acomodado por dos personas que lo sujeten con firmeza.

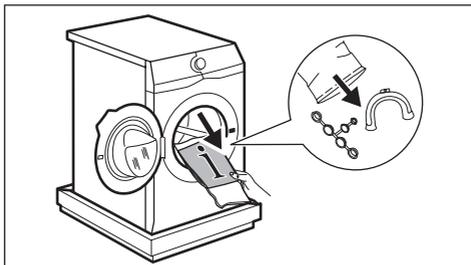
1. Retire la película plástica externa. Si es necesario, utilice un cúter y proteja sus manos con guantes de seguridad.



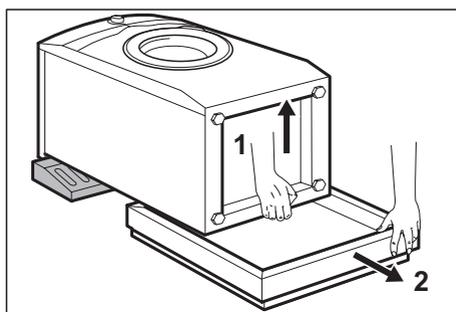
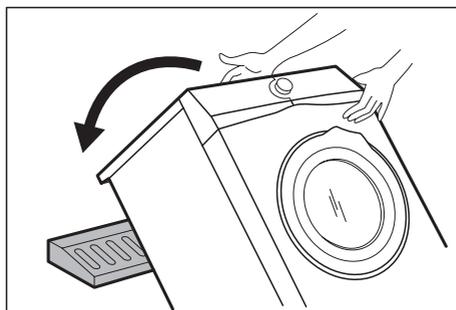
2. Retire la cubierta de cartón y los materiales del embalaje de poliestireno.



3. Abra la puerta. Retire la pieza de poliestireno de la junta de la puerta y todos los elementos desde el tambor.



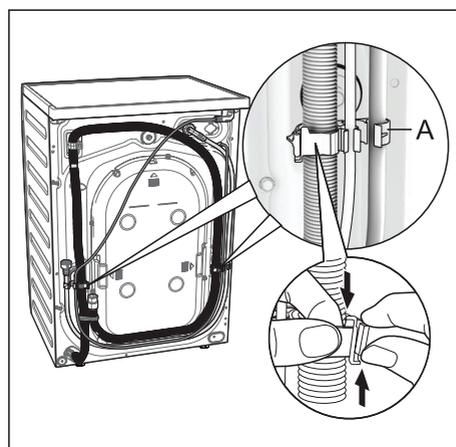
4. Coloque uno de los elementos de embalaje de poliestireno en el suelo, detrás de la máquina. Con cuidado, coloque la máquina con la parte posterior sobre este. Asegúrese de no dañar las mangueras.



5. Retire la base de poliestireno.

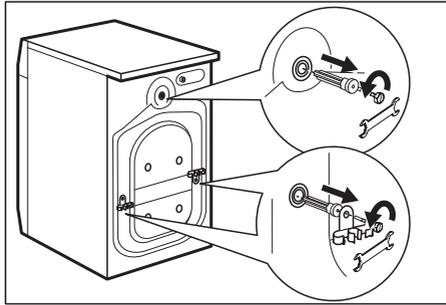
6. Levante el aparato en posición vertical.

7. Retire el cable de poder y las mangueras de desagüe y entrada de los soportes de las mangueras "A" en la parte posterior de la máquina.

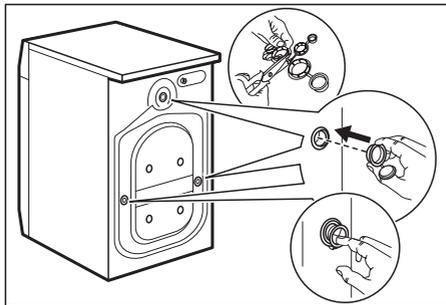


8. Retire los tres tornillos de transporte.

9. Saque los espaciadores de plástico.



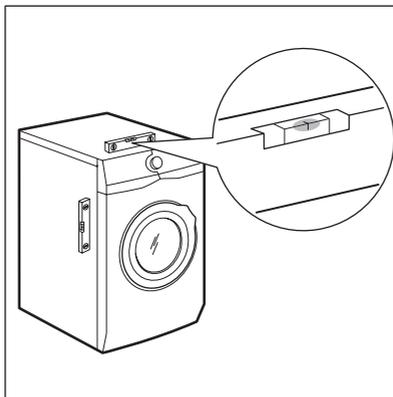
10. Coloque las tapas de plástico en los agujeros. Usted puede encontrar estas tapas en la bolsa del manual de usuario



Posicionamiento

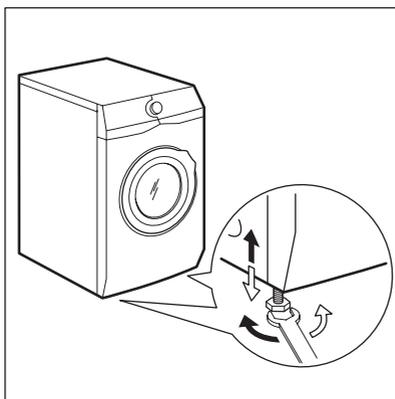
Es importante que su artefacto permanezca firme y nivelada en el piso para garantizar un funcionamiento correcto. La máquina no debe instalarse detrás de una puerta con llave, una puerta corredera o una puerta con una bisagra en el lado opuesto para evitar que la puerta de la lavadora no se pueda abrir completamente.

Use un nivel de burbuja en la parte superior y lateral de la máquina para verificar los niveles.

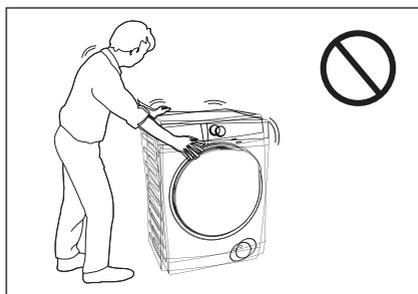


Si no tiene un nivel de burbuja, como guía, use el borde del marco de una puerta, un armario o una banca para verificar que la máquina esté nivelada.

Afloje o apriete las patas para ajustar el nivel. Un ajuste correcto del nivel de la máquina evita la vibración, el ruido y el movimiento de la máquina cuando está en funcionamiento.



Cuando el artefacto esté nivelado, trate de balancearlo de esquina a esquina. Si oscila, ajuste las patas nuevamente hasta que esté nivelado y no se balancee.



Nunca coloque cartón, madera o materiales similares debajo de la máquina para compensar cualquier irregularidad en el piso. Instale la máquina en un piso plano y firme. Asegúrese de que la circulación de aire alrededor de la máquina no esté impedida por alfombras, tapetes, etc.

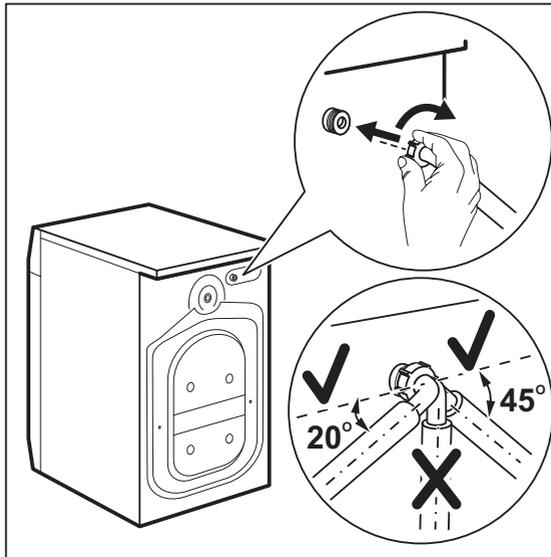
Compruebe que la máquina no toque la pared o unidades de armarios.

Entrada del Agua

Conecte la manguera de entrada de agua a una llave con rosca BSP de 3/4". Utilice la manguera suministrada con la lavadora. **NO USE MANGUERAS ANTIGUAS.**

La manguera de entrada no debe alargarse. Si es demasiado corta y no desea mover la llave, tendrá que comprar una manguera nueva, más larga, especialmente diseñada para este tipo de uso.

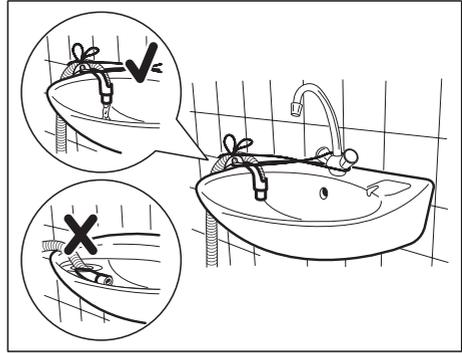
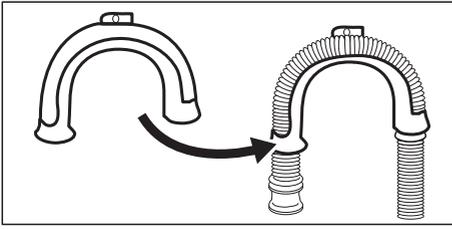
Afloje la tuerca anular para inclinar la manguera hacia la izquierda o hacia la derecha según la posición de su llave del agua. No coloque la manguera de entrada hacia abajo. Después de colocar la manguera de entrada, asegúrese de volver a apretar la tuerca anular para evitar fugas.



Desagüe del Agua

El extremo de la manguera de desagüe se puede colocar de tres maneras: Enganchada en el borde de un lavadero, utilizando la guía de plástico de la manguera suministrada con la máquina.

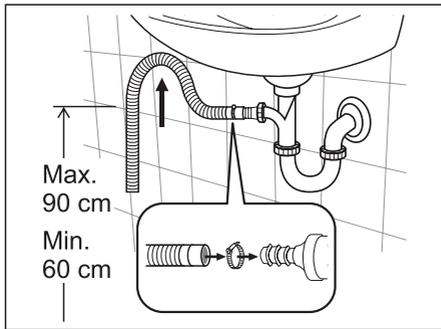
Guía de ajuste de la manguera



En este caso, asegúrese de que el extremo no se desenganche cuando la máquina desagüe. Esto podría hacerse atándolo a la llave con un trozo de cuerda o pegándolo a la pared.

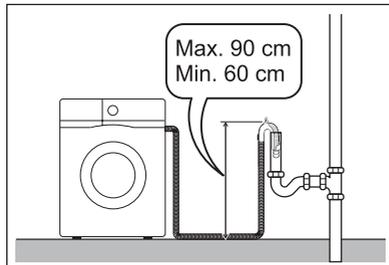
- **En un lavadero, conexión a tubería de desagüe.**

Esta conexión debe estar por encima del sifón para que la curva esté al menos 60 cm por encima del suelo.



Empuje la manguera de desagüe en la espiga y asegúrela con un clip, asegúrese de que se forme un lazo en la manguera de desagüe para evitar que los desechos del lavadero entren al aparato.

- **Directamente en un tubo de desagüe**, a una altura de no menos de 60 cm y no más de 90 cm.



El extremo de la manguera de desagüe siempre debe estar ventilado, es decir, el diámetro interior de la tubería de desagüe debe ser mayor que el diámetro exterior de la manguera de desagüe.

La manguera de desagüe no debe estar retorcida ni enroscada. Dejarla tirada por el suelo; solo debe levantarse la parte cercana al punto de desagüe.

Para el correcto funcionamiento de la máquina, la manguera de desagüe debe permanecer enganchada en la pieza de soporte adecuada situada en la parte superior de la parte posterior de la máquina.

El aparato debe conectarse a la toma de agua utilizando los nuevos juegos de mangueras suministrados, o cualquier otro juego nuevo suministrado por el servicio técnico autorizado. No se deben reutilizar los juegos de mangueras antiguas.

Conexión Eléctrica

Esta máquina está diseñada para operar en una red domiciliaria de 220V - 50Hz. Una fuente de alimentación eléctrica incorrecta anulará su garantía. Compruebe que su instalación eléctrica está acorde con la carga máxima requerida para éste aparato, ver página 47. Tome en cuenta también cualquier otro dispositivo en uso. Por razones de seguridad y comodidad, el enchufe hembra donde se conectará esta lavadora, debe ser exclusivo para este artefacto y debe estar ubicado en un lugar de fácil acceso y manipulación.

Este artefacto debe conectarse a tierra. Utilice siempre un enchufe con conexión a tierra correctamente instalada.

No utilice adaptadores de enchufes múltiples, ni cables alargadores, ni triples para conectar su lavadora a la red eléctrica.

Asegúrese de no provocar daños en el condón con enchufe. Si está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico autorizado post venta o un profesional calificado para evitar riesgos eléctricos.

No manipule el enchufe de su artefacto con las manos mojadas.

Mantenga el cordón con enchufe de ésta lavadora alejado de fuentes de calor, para evitar daño en la aislación y cortocircuito.

IMPORTANTE: Nunca instale este artefacto debajo de un calefont, ni coloque cerca ni encima algún aparato u objeto que emita calor, para evitar accidentes con fuego o deformaciones en las partes plásticas.

Preocupaciones Ambientales

Materiales de Embalaje



Los materiales marcados con el símbolo  son reciclables.

>PE<=polyethylene

>PS<=polystyrene

>PP<=polypropylene

Esto significa que se pueden reciclar al colocarlos en los contenedores adecuados.

Antigua Máquina

Utilice sitios de eliminación autorizados para su antiguo aparato. ¡Ayuda a mantener tu país ordenado!

El símbolo  en el producto o en su embalaje indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico.

En su lugar, se entregará al punto de recolección correspondiente para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónico.

Al asegurarse de que este producto se elimina correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por el manejo inadecuado de los desechos de este producto.

Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con su oficina local de la ciudad, con el servicio de eliminación de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

Consejos Ecológicos

Para ahorrar agua, energía y ayudar a proteger el medio ambiente, le recomendamos que siga estos consejos:

- La ropa normalmente sucia se puede lavar sin prelavado para ahorrar detergente, agua y tiempo (¡el medio ambiente también está protegido!).
- La máquina funciona más económicamente si está completamente cargada.
- Con un tratamiento previo adecuado, se pueden eliminar las manchas y la poca suciedad; La ropa se puede lavar a una temperatura más baja.
- Mida el detergente de acuerdo con la dureza del agua, grado de suciedad y cantidad de ropa lavada.



POLIZA DE GARANTÍA LEGAL

Producto:

Modelo:

N° de serie:

FENSA garantiza el correcto funcionamiento del producto que es objeto de la presente póliza, durante los plazos y condiciones siguientes:

1. En el evento que por deficiencias de fabricación o de calidad de sus materiales, partes, piezas y componentes, el producto experimente una falla que lo haga no apto para su uso normal, le será reparado al consumidor, en forma gratuita, por el SERVICIO ASISTENCIA INTEGRAL FENSA. La presente garantía no tendrá validez si el producto se hubiere deteriorado por un hecho imputable al consumidor.

2. En el caso de presentar el producto una falla, el consumidor en conformidad a lo dispuesto en el inciso 6° del artículo 21 de la ley N° 19.496, sobre derechos de los consumidores, deberá hacer efectiva la presente garantía, requiriendo la prestación del SERVICIO ASISTENCIA INTEGRAL FENSA.

Para los efectos de lo dispuesto en el párrafo anterior, el consumidor deberá presentar al SERVICIO ASISTENCIA INTEGRAL FENSA, la presente póliza, acompañada de la factura o boleta de compra del producto.

3. Esta garantía tendrá vigencia y será válida durante los tres meses siguientes a la fecha de compra del producto por parte del consumidor.

 Servicio Asistencia Integral

CALL CENTER 600 600 53 53

Servicio Asistencia Integral

Con posterioridad al período de garantía legal, FENSA proporcionará al producto, adicionalmente y en forma gratuita, un Servicio Asistencia Integral (SAI), en los términos que a continuación se señalan:

1. Objeto del SAI

El objeto único y exclusivo Servicio Asistencia Integral (SAI) será reparar el producto en el evento de que, por deficiencias de fabricación o de calidad de sus materiales, partes, piezas y componentes, dicho producto experimente una falla que lo haga incompetente para su uso normal.

Se excluyen Servicio Asistencia Integral (SAI) los daños ocasionados al producto por un hecho imputable al consumidor y/o a terceros, por accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega, por la instalación incorrecta del producto a la red de energía, maltratos, desconocimientos y desobediencia a las instrucciones de uso o mantenimiento, daños ocasionados por aguas con excesos de dureza o acidez, deficiencia de tonalidad de colores en las piezas, daños al pulido exterior, piezas de vidrio o plástico extraíbles, uso de combustibles no apropiados, defectos causados por el transporte, recambio de piezas o partes no legítimas y alteraciones de cualquier tipo efectuadas por personas no autorizadas.

2. Costo del SAI

El Servicio Asistencia Integral (SAI) será proporcionado al consumidor en forma gratuita, incluidos mano de obra y repuestos. Se excluyen de lo antes señalado, el cobro del desplazamiento del personal Servicio Asistencia Integral (SAI) FENSA, en caso de reparaciones domiciliarias. Los repuestos, partes, piezas y componentes del producto reemplazados deberán ser restituidos por el consumidor al Servicio Asistencia Integral (SAI) FENSA, sin costo para este último.

3. Prestación del SAI

El Servicio Asistencia Integral (SAI) será prestado al producto exclusivamente por alguno de los Servicios Asistencia Integral FENSA.

4. Plazo de vigencia del SAI

El Servicio Asistencia Integral (SAI) tendrá vigencia y será válido durante el plazo de un año, a contar de la fecha de compra del producto.

Este plazo no será renovado o prorrogado debido a reparaciones realizadas al producto dentro del citado período de vigencia.

Para los efectos de hacer efectivo el Servicio Asistencia Integral (SAI), el consumidor deberá presentar al Servicio Asistencia Integral FENSA el presente documento, acompañado de la Factura o boleta de compra del producto.

Para mayor información llame al 600 600 53 53.

Conserve esta tarjeta, cuya exhibición, acompañada de la factura o boleta de compra del producto, le servirá para hacer efectivos sus derechos

RED SERVICIO ASISTENCIA INTEGRAL

REGIONES	SECTOR	DIRECCION
XV	ARICA	PATRICIO LYNCH N° 224
I	IQUIQUE	LAS ROSAS N° 2124
II	ANTOFAGASTA	ALMIRANTE JUAN JOSE LATORRE N° 3264
II	CALAMA	VARGAS N° 1891
III	COPIAPÓ	YERBAS BUENAS N° 431 LOCAL 10
III	VALLENAR	A. PRAT N° 562
IV	LA SERENA	COLON N° 578
IV	COQUIMBO	DIEGO PORTALES N° 538
IV	OVALLE	
V	VIÑA DEL MAR	CALLE QUILLOTA N° 951
V	SAN FELIPE	FREIRE N° 245
V	SAN ANTONIO	BARROS LUCO N° 2291
VI	RANCAGUA	CUEVAS N° 839
VI	SAN FERNANDO	CHACABUCO N° 579
VII	CURICÓ	VIDAL N° 419
VII	TALCA	9 ORIENTE N° 1254
VII	LINARES	LAUTARO N° 533
VIII	CHILLAN	CLAUDIO ARRAU N° 939
VIII	LOS ÁNGELES	ERCILLA N° 105
VIII	CONCEPCIÓN	OROMPELLO N° 714
IX	ANGOL	AVENIDA O'HIGGINS N° 443
IX	TEMUCO	MIRAFLORES N° 1099
XIV	VALDIVIA	PICARTE N° 829
X	OSORNO	ANGULO N° 608
X	PUERTO MONTT	DOCTOR MARTIN N° 433 POBLACIÓN MODELO
X	CASTRO	RAMIREZ N° 536
XI	COYHAIQUE	ALMIRANTE SIMPSON N° 780
XII	PUNTA ARENAS	ANGAMOS N° 499
RM	PUENTE ALTO	AVENIDA CONCHA Y TORO N° 3181 LOCAL 2
RM	MAIPU	PORTALES N° 165
RM	SANTIAGO	RICARDO CUMMING N° 746
RM	MELIPILLA	SERRANO N° 118

G0025790-001-A17450903